



BOSCH



KSV 29VW30

KSV29VW30



4 2 4 2 0 0 2 6 6 5 0 9 2

Návod k použití

KSV 29VW30

Obsah

Bezpečnostní a výstražné pokyny	3
Pokyny pro likvidaci	5
Rozsah dodávky	5
Dbejte na pokojovou teplotu a větrání	6
Připojení spotřebiče	6
Seznámení se se spotřebičem	7
Zapnutí spotřebiče	8
Nastavení teploty	8
Užitný obsah	8
Chladicí prostor	9
Superchlazení	9
Vybavení	10
Indikační nálepka “OK”	10
Vypnutí a odstavení spotřebiče	10
Čištění spotřebiče	11
Osvětlení (diody LED)	11
Úspora energie	12
Provozní zvuky	12
Odstranění drobných závad svépomocí	13
Zákaznický servis	14

Případné technické změny, tiskové chyby a odlišnosti ve vyobrazení jsou vyhrazené bez upozornění.

Bezpečnostní a výstražné pokyny

Dříve než spotřebič uvedete do provozu

Pozorně si přečtěte návod k použití a montážní návod! Obsahují důležité informace o instalaci, použití a údržbě spotřebiče.

Výrobce neručí, pokud porušíte upozornění a varování v návodu k obsluze. Uchovejte všechny podklady pro pozdější použití nebo pro dalšího majitele.

Technická bezpečnost

Spotřebič obsahuje malé množství ekologicky nezávadného, avšak hořlavého chladiva R600a. Dbejte na to aby potrubí chladicího oběhu nebylo při přepravě nebo montáži poškozeno. Vystřikující chladivo může vést k poranění očí nebo se vznítit.

Při poškození

- Otevřený oheň nebo zdroje zapálení musí být v dostatečné vzdálenosti od spotřebiče,
- místnost několik minut dobře vyvětrejte,
- vypněte spotřebič a vytáhněte síťovou zástrčku,
- Informujte zákaznický servis.

Čím více je chladiva ve spotřebiči, tím větší musí být místnost, ve které spotřebič stojí. V příliš malých místnostech může při netěsnosti vzniknout hořlavá směs plynu a vzduchu.

Na 8 g chladiva musí být místnost velká nejméně 1 m³. Množství chladiva Vašeho spotřebiče je uvedeno na typovém štítku uvnitř spotřebiče.

Bude-li síťový přívod tohoto spotřebiče poškozen, musí být vyměněn výrobcem, zákaznickým servisem nebo podobně kvalifikovanou osobou. Neodborné instalace a opravy mohou závažně ohrozit uživatele.

Opravy smí provádět pouze výrobce, zákaznický servis nebo podobně kvalifikovaná osoba.

Smí se používat pouze originální díly výrobce. Jen u takových dílů výrobce zaručuje splnění bezpečnostních požadavků.

Prodloužení síťového přívodního vedení smí být zakoupeno jen přes zákaznický servis.

Při použití

- Nikdy nepoužívejte uvnitř spotřebiče elektrické přístroje (např. topná tělesa, elektrické výrobky ledu atd.). Nebezpečí výbuchu!
- Nikdy neodmrazujte nebo nečistěte spotřebič parním čističem! Pára se může dostat na elektrické součásti a vyvolat zkrat!.
- Nebezpečí úderu elektrickým proudem!

- Na odstranění jinovatky nebo vrstev ledu nepoužívejte žádné špičaté předměty nebo předměty s ostrými hranami. Mohli byste tím poškodit roury s chladičem. Vystříknuté chladičivo by se mohlo vznítit nebo způsobit poranění očí.
- Neuchovávejte žádné výrobky s hořlavými hnacími plyny (např. spreje) a žádné výbušné látky. Nebezpečí výbuchu!
- Nepoužívejte sokl, zásuvky, dveře atd. jako stupátko nebo k podepření.
- K odmrazování a čištění vytáhněte síťovou zástrčku nebo vypněte pojistkový automat. Potáhněte za síťovou zástrčku, ne za připojovací kabel.
- Uchovávejte vysokoprocentní alkohol pouze těsně uzavřený a ve stojaté poloze.
- Neznečištěte umělohmotné díly a těsnění dveří olejem nebo tukem. Jinak se stanou umělohmotné díly a těsnění dveří porézní.
- Nezakrývejte nebo nepřistavujte větrací a odvětrávací otvory pro spotřebič.
- Tento spotřebič mají používat osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými, senzorickými nebo psychickými schopnostmi nebo nedostatečnými znalostmi pouze tehdy, jsou-li pod dohledem osoby příslušné pro jejich bezpečnost nebo od níž obdržely pokyny, jak se má spotřebič používat.

Děti v domácnosti

- Nepřenechávejte obal a jeho díly dětem. Nebezpečí udušení skládanými kartony a fóliemi!
- Spotřebič není žádná hračka pro děti!
- U spotřebiče s dveřním zámekem: Ušchovejte klíč mimo dosahu dětí!

Všeobecná ustanovení

Spotřebič je vhodný ke chlazení potravin.

Spotřebič je určen pouze pro domácí použití v soukromé domácnosti nebo domácnosti podobném prostředí.

Spotřebič je odrušen podle směrnice EU 2004/108/EC.

Chladičí oběh je přezkoušen na těsnost.

Tento výrobek odpovídá příslušným bezpečnostním ustanovením pro elektrické přístroje (EN 60335-2-24).

Pokyny pro likvidaci

Likvidace obalu

Obal chrání Váš spotřebič před poškozením vzniklým při přepravě. Všechny použité materiály jsou pro životní prostředí nezávadné a recyklovatelné. Podílejte se prosím s námi: Zlikvidujte obal šetrně k životnímu prostředí.

O aktuálních možnostech likvidace se prosím informujte u Vašeho odborného prodejce nebo u obecní správy.

Likvidace starého spotřebiče

Staré spotřebiče nejsou žádný bezcenný odpad! Ekologickou likvidací lze opět získat cenné suroviny.



Tento spotřebič je označen podle evropské směrnice 2002/96/ES o elektrických a elektronických přístrojích (waste electrical and electronic equipment WEEE). Směrnice stanoví rámec pro vrácení a recyklaci starých spotřebičů, platný v celé EU.

Varování

U vysloužilých spotřebičů

1. Vytáhněte síťovou zástrčku.
2. Přeřízněte připojovací kabel a odstraňte jej společně se síťovou zástrčkou.
3. Zásuvky a nádoby nevytahujte, abyste dětem znemožnili vlézt do ledničky!
4. Nenechávejte děti hrát si s vysloužilými spotřebiči. Nebezpečí udušení!

Chladničky obsahují chladivo a v izolaci plyny. Chladivo a plyny se musí odborně zlikvidovat. Nepoškozujte trubky cirkulace chladiva až do odborného zlikvidování.

Rozsah dodávky

Zkontrolujte po vybalení všechny díly z hlediska eventuálního poškození při přepravě. S reklamacemi se obraťte na prodejce, u kterého jste spotřebič zakoupili nebo na náš zákaznický servis.

Dodávka se skládá z následujících dílů:

- Volně stojící spotřebič
- Vybavení (závislé na modelu)
- Návod na použití
- Montážní návod
- Servisní sešit
- Příloha Záruka
- Informace ke spotřebě energie a hlučnosti
- Sáček s montážním materiálem

Dbejte na pokojovou teplotu a větrání

Pokojová teplota

Spotřebič je vhodný pro určitou klimatickou třídu. V závislosti na klimatické třídě můžete spotřebič provozovat při následujících pokojových teplotách.

Klimatickou třídu najdete na typovém štítku, obrázek **12**

Klimatická třída	Přípustná pokojová teplota
SN	+10 °C do 32 °C
N	+16 °C do 32 °C
ST	+16 °C do 38 °C
T	+16 °C do 43 °C

Upozornění

Spotřebič je plně funkční v rámci vymezených pokojových teplot uvedené klimatické třídy. Pokud bude spotřebič třídy SN provozován při chladnější pokojové teplotě, lze vyloučit poškození spotřebiče až do teploty +5 °C.

Větrání

Obrázek **3**

Vzduch na zadní stěně a bočních stěnách spotřebiče se ohřívá. Ohřátý vzduch musí umět nerušeně vycházet. Chladicí stroj jinak musí více chladit. To zvyšuje spotřebu energie. Proto: Nikdy nezakrývejte nebo nezastavujte větrací a odvětrávací otvory!

Připojení spotřebiče

Po instalaci spotřebiče počkejte alespoň 1 hodinu, než uvedete spotřebič do provozu. Během přepravy může dojít k tomu, že se olej obsažený v kompresoru dostane do chladicího systému.

Před prvním uvedením do provozu vyčistěte vnitřní prostor spotřebiče (viz „Čistění spotřebiče“).

Elektrické připojení

Síťová zásuvka se musí nacházet poblíž spotřebiče a také být po instalaci spotřebiče volně přístupná.

Spotřebič vyhovuje ochranné třídě I. Připojte spotřebič do předpisově nainstalované zásuvky na střídavý proud 220-240 V/50 Hz. Síťová zásuvka musí být jištěna pojistkou 10 A až 16 A.

U spotřebičů, které budou provozovány v neevropských zemích se musí zkontrolovat, zda uvedené napětí a druh proudu souhlasí s hodnotami Vaší elektrické sítě. Tyto údaje najdete na typovém štítku, obrázek **12**.

Upozornění

Spotřebič se v žádném případě nesmí připojit na zástrčkový elektronický šetřič energie.

Pro využití našich spotřebičů lze použít měniče synchronizované síťovým napětím a sinusové měniče napětí. Měniče synchronizované sítě se používají ve fotovoltaických zařízeních, která se připojují přímo na veřejnou elektrickou síť. Při řešení ostrovních systémů (např. na lodích nebo horských chatách), které nemají žádné přímé připojení na veřejnou elektrickou síť, se musí použít sinusové měniče napětí.

Seznámení se se spotřebičem

Obrázky naleznete v zadní části návodu. Obrázky jsou ilustrační, odchylky jsou možné!

Obrázek **1**

- | | |
|-----|-----------------------------------|
| 1-4 | Ovládací prvky |
| 5 | Osvětlení (diody LED) |
| 6 | Skleněná police |
| 7 | Odtok zkondenzované vody |
| 8 | Zásobník na zeleninu s odvětráním |
| 9 | Šroubovací nohy |
| 10 | Příhrádka na máslo a sýry |
| 11 | Odkládací plocha pro vajíčka |
| 12 | Odkládací plocha na dveřích |
| 13 | Odkládací plocha pro velké láhve |

Ovládací prvky

Obrázek **2**

1 Tlačítko zap/vyp

Slouží k zapnutí a vypnutí spotřebiče.

2 Indikace teploty

Čísla odpovídají nastaveným teplotám v chladicím prostoru ve °C.

3 Indikace Superchlazení

svítí, když je superchlazení v provozu.

4 Tlačítko pro nastavení teploty

S tímto tlačítkem se nastaví teplota.

Zapnutí spotřebiče

Obrázek **2**

Zapněte spotřebič tlačítkem Zap./Vyp. 1. Ukazatel teploty 2, indikuje nastavenou teplotu.

Spotřebič začne chladit, při otevřených dveřích je osvětlení zapnuto.

Po zapnutí může trvat několik hodin, až se dosáhne nastavená teplota. Předtím nedávejte do spotřebiče žádné potraviny.

Pokyny k provozu

- Zatím co chladicí stroj běží, tvoří se na zadní stěně chladicího prostoru kapky vody nebo jinovatka, je to podmíněno funkcí. Seškrábání vrstvy jinovatky nebo setření kapek vody není nutné. Zadní stěna se odmrazuje automaticky. Zkondenzovaná voda se zachycuje v odtokovém kanálku, vede k chladicímu stroji a tam se odpařuje.
- Při vysoké vlhkosti vzduchu se může v chladicím prostoru, zejména na skleněných odkládacích plochách tvořit kondenzační voda. Je-li to tento případ, uskladňujte potraviny zabalené a zvolte nižší teplotu chladicího prostoru.

Nastavení teploty

Chladicí prostor

Obrázek **2**

Stiskněte tlačítko pro nastavení teploty 4 tolikrát, až se zobrazí požadovaná teplota chladicího prostoru.

Naposledy nastavená hodnota se uloží.

Nastavená teplota se zobrazí na ukazateli 2.

Ze závodu doporučujeme nastavení teploty v chladicím prostoru na +4 °C.

Choulostivé potraviny by neměly být uloženy při teplotě vyšší než +4 °C.

Užitečný obsah

Údaje k užitému objemu naleznete na typovém štítku Vašeho spotřebiče. Obrázek

12

Chladicí prostor

Chladicí prostor je ideální místo k uložení hotových pokrmů, pečiva, konzerv, kondenzovaného mléka, tvrdých sýrů, ovoce a zeleniny choulostivých na chlad, jakož i jižních plodů.

Při uspořádání dodržujte:

Uspořádejte potraviny dobře zabalené nebo přikryté. Tím zůstane zachováno aroma, barva a čerstvost. Kromě toho se zabrání přenosu chuti a zabarvení umělohmotných dílů.

Upozornění

Zabraňte kontaktu mezi potravinami a zadní stěnou. Jinak se omezí cirkulace vzduchu.

Potraviny nebo obaly mohou pevně přimrznout na zadní stěnu.

Dbejte na chladicí zóny v chladicím prostoru!

Vlivem cirkulace vzduchu vzniknou v chladicím prostoru rozdílné chladné zóny:

- Nejchladnější zóna je mezi šipkou vyraženou na straně a pod ní umístěnou skleněnou odkládací plochou. Obrázek **4**

Upozornění

Choulostivé potraviny (např. ryby, salámy, maso) ukládejte do nejstudenějších zón.

- Nejteplejší zóna je úplně nahoře na dveřích a v zásobníku na zeleninu.

Upozornění

Při servírování si sýr zachová aroma a máslo zůstane roztíratelné. Na dveřích úplně nahoře uložte např. sýry a máslo. V zásobníku na zeleninu uložte ovoce a zeleninu choulostivé na chlad.

Superchlazení

Při superchlazení bude chladicí prostor po dobu cca 15 hodin chlazen na nejnižší možnou teplotu chlazení. Potom se automaticky přepne na teplotu nastavenou před superchlazením.

Zapnutí superchlazení, např.:

- před vložením velkých množství potravin,
- k rychlému chlazení nápojů.

Upozornění

Je-li zapnuto superchlazení, může docházet ke zvýšenému provoznímu hluku.

Zapnutí a vypnutí

Obrázek **2**

Stiskněte nastavovací tlačítko teploty 4 tolikrát, až ukazatel "super" 3 svítí.

Vybavení

Odkládací plochy vnitřního prostoru a přihrádky ve dveřích můžete podle potřeby měnit:

- K tomuto účelu odkládací plochu vytáhněte, vpředu nadzvedněte a vyndejte. Obrázek **5**
- Nadzvedněte a vyndejte přihrádku na dveřích. Obrázek **6**

Zvláštní vybavení

(není u všech modelů)

Zásobník na zeleninu s regulátorem vlhkosti

Obrázek **7**

Aby se dosáhlo optimálního klimatu pro uložení zeleniny, salátu a ovoce, lze podle uloženého množství regulovat v zásobníku na zeleninu vlhkost vzduchu.

Malé množství potravin -

posuňte regulátor směrem doprava.

Velké množství potravin -

posuňte regulátor směrem doleva.

Odkládání láhví

Obrázek **8** A/B

Do odkládání láhví lze láhve spolehlivě odložit. Zavěšení je variabilní.

Indikační nálepka

“OK”

(není u všech modelů)

Pomocí teplotní kontroly “OK” lze zjistit teploty nižší než +4 °C. Nastavte postupně nižší teplotu, pokud na indikační nálepce není zobrazeno “OK”.

Upozornění

Při uvedení spotřebiče do provozu to může trvat až 12 hodin, než je teplota dosažena.



Správné nastavení

Vypnutí a odstavení spotřebiče

Vypnutí spotřebiče

Obrázek **2**

Stiskněte tlačítko 1 Zap./Vyp.

Ukazatel teploty zhasne a chladicí stroj se vypne.

Odstavení spotřebiče

Pokud nebudete delší dobu používat spotřebič:

1. Vypněte spotřebič.
2. Vytáhněte síťovou zástrčku nebo vypněte pojistku.
3. Očistěte spotřebič.
4. Nechejte otevřená dvířka spotřebiče.

Čištění spotřebiče



Pozor

- Nepoužívejte žádné čisticí prostředky a rozpouštědla obsahující písek, chloridy nebo kyseliny.
- Nepoužívejte žádné abrazivní nebo drsné houby. Na kovovém povrchu může vzniknout koroze.
- Nikdy nemyjte odkládací plochy a nádoby v myčce nádobí. Díly by se mohly zdeformovat!

Postupujte následovně:

1. Před čištěním vypněte spotřebič.
2. Vytáhněte síťovou zástrčku nebo vypněte pojistku!
3. Očistěte spotřebič měkkou utěrkou, vlažnou vodou a trochou mycího prostředku s neutrální hodnotou PH. Mycí voda se nesmí dostat do osvětlení.
4. Těsnění dvířek otřete jen čistou vodou a poté důkladně vytřete dosucha.
5. Mycí voda nesmí odtékat odtokovým otvorem do oblasti odpařování.
6. Po očištění spotřebič opět připojte a zapněte.

Vybavení

K čištění se všechny variabilní díly spotřebiče nechají vyndat.

Vyndání skleněných odkládacích ploch

Obrázek **5**

K tomuto účelu odkládací plochu vytáhněte, vpředu nadzvedněte a vyndejte.

Vyndání odkládací plochy ve dveřích

Obrázek **5**

Nadzvedněte a vyndejte odkládání.

Žlábek pro zkondenzovanou vodu

Obrázek **10**

Odtokový žlábek zkondenzované vody a odtokový otvor pravidelně čistěte vatovou tyčinkou nebo podobným nástrojem, aby zkondenzovaná voda mohla odtékat.

Vyndání zásobníku

Obrázek **11**

Vytáhněte zásobník až k dorazu, vpředu jej nadzvedněte a vyndejte.

Osvětlení (diody LED)

Váš spotřebič je vybaven osvětlením diodami LED, nevyžadujícím údržbu.

Opravy tohoto osvětlení smí provádět pouze zákaznický servis nebo autorizovaní odborníci.

Úspora energie

- Spotřebič postavte v suché, větrané místnosti! Spotřebič by neměl stát přímo na slunci nebo poblíž zdrojů tepla (např. otopné těleso, sporák). Použijte případně izolační desku.
- Teplé potraviny a nápoje nechejte nejdříve vychladnout, potom je postavte do spotřebiče!
- Otevírejte spotřebič pokud možno co nejkratší dobu!
- Aby se zabránilo zvýšené spotřebě elektrické energie, měla by se zadní strana spotřebiče příležitostně vyčistit.
- Pokud je k dispozici:
Namontujte stěnovou rozpěrku, abyste dosáhli deklarované spotřeby energie spotřebiče (viz Montážní návod). Redukovaná vzdálenost od zdi neomezuje funkci spotřebiče. Spotřeba energie se potom může nepatrně změnit. Vzdálenost 75 mm se nesmí překročit.

Provozní zvuky

Zcela běžné zvuky

Bručení

Běží motory (např. chladicí agregát, ventilátor).

Bublání, bzučení nebo kloktání

Chladivo protéká trubkami.

Cvakání

Motor, vypínač nebo magnetické ventily se zapínají/vypínají.

Zamezení zvukům

Spotřebič nestojí rovně

Vyrovnejte spotřebič pomocí vodováhy. Použijte k tomu šroubovací nožky nebo pod spotřebič něco podložte.

Spotřebič stojí u...

Odsuňte spotřebič od sousedícího nábytku nebo sousedících spotřebičů.

Nádoby nebo police se kývou nebo jsou vzpříčené

Zkontrolujte prosím vyjímatelné díly a eventuálně je znovu nasadte.

Láhve nebo nádoby se dotýkají

Odsuňte prosím láhve nebo nádoby lehce od sebe.

Odstranění drobných závad svépomocí

Ještě než zavoláte zákaznický servis:

Zkontrolujte, zda na základě následujících pokynů nemůžete poruchu odstranit sami.

Náklady za poradenství zákaznického servisu musíte sami uhradit – také během záruční doby!

Porucha	Možné příčiny	Odstranění
Teplota se silně liší od nastavení.		V některých případech stačí, pokud spotřebič na 5 minut vypnete. Je-li teplota příliš vysoká, zkontrolujte po několika hodinách, zda došlo k přiblížení se k nastavené teplotě. Je-li teplota příliš nízká, zkontrolujte ji opět následující den.
Nesvíí žádný ukazatel.	Výpadek proudu; Výpadek proudu; vypnula se pojistka; síťová zástrčka nesedí pevně.	Připojte síťovou zástrčku. Zkontrolujte, zda je k dispozici proud, zkontrolujte pojistky.
Nefunguje osvětlení.	Osvětlení diodami LED je vadné.	Viz kapitola “Osvětlení (diody LED)”.
	Spotřebič byl příliš dlouho otevřen. Osvětlení se po cca 10 minutách vypne.	Po zavření a otevření spotřebiče je osvětlení znovu zapnuto.
Dno chladicího prostoru je mokré.	Je ucpaný žlábek pro zkondenzovanou vodu nebo odtokový otvor.	Vyčistěte žlábek kondenzační vody a odtokový otvor (viz “Čistění spotřebiče”). Obrázek 10
V chladicím prostoru je příliš nízká teplota.	Je nastavená příliš nízká teplota.	Nastavte vyšší teplotu.
Chladicí stroj zapíná stále častěji a na delší dobu.	Časté otevření spotřebiče.	Spotřebič zbytečně neotvírejte.
	Jsou zakryté větrací a odvětrávací otvory.	Odstraňte překážky.

Porucha	Možné příčiny	Odstranění
Spotřebič nechladí, svítí ukazatel teploty a osvětlení.	Je zapnutý předváděcí režim.	Držte po dobu 10 sekund stisknuté tlačítko pro nastavení teploty obrázek 2/4 až zazní potvrzovací signál. Zkontrolujte po nějaké době, zda Váš spotřebič chladí.

Zákaznický servis

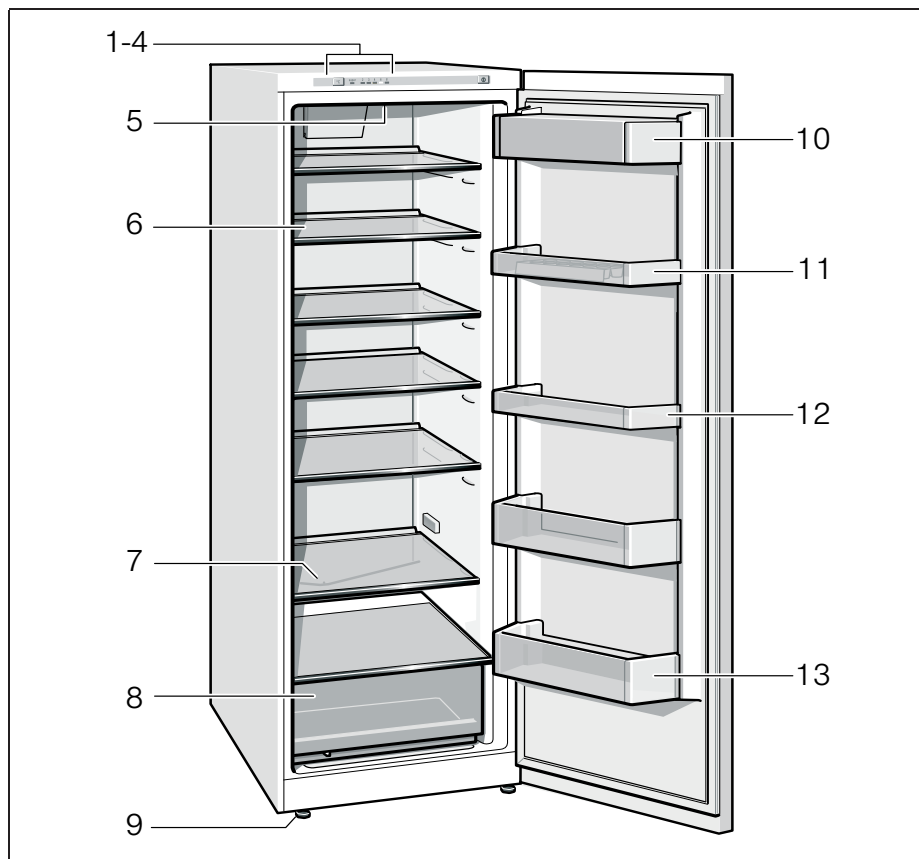
Zákaznický servis ve Vaší blízkosti najdete v telefonním seznamu nebo v seznamu zákaznických center. Uveďte prosím při komunikaci se zákaznickým centrem číslo výrobku (E-č.) a výrobní číslo (FD-č.) spotřebiče.

Tyto údaje najdete na typovém štítku.
Obrázek 12

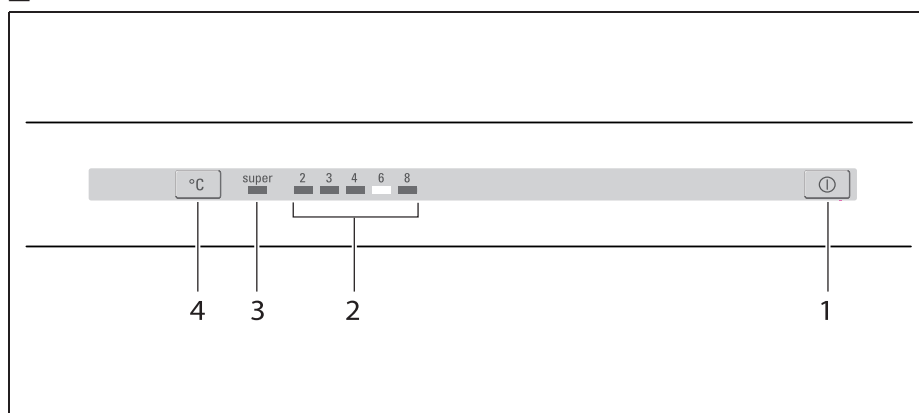
Zabraňte prosím zbytečným výjezdům tím, že uvedete název výrobku a výrobní číslo. Ušetříte tak s tím spojené vyšší náklady.

Objednávka opravy a poradenství při poruchách

Kontaktní údaje všech zemí najdete v přiloženém seznamu zákaznických servisů.

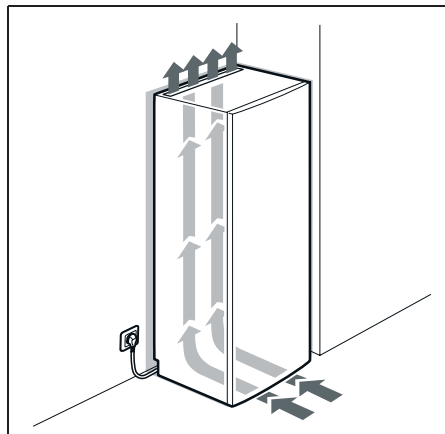


1

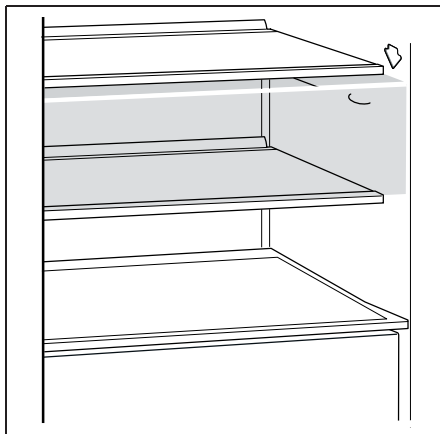


2

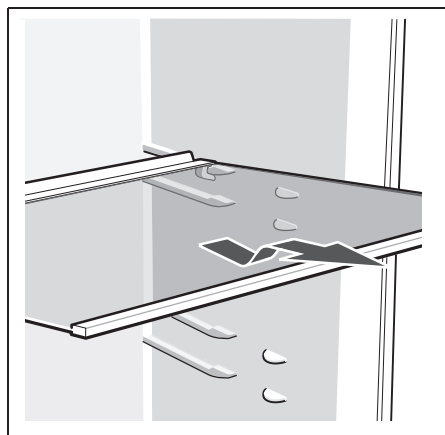
Na obrázku je vyobrazen maximální počet prvků výbavy. Příslušnou výbavu a její prvky, prosím, zjistěte ve vnitřním vybavení vašeho spotřebiče. Obrázky jsou pouze ilustrační, odchylky jsou možné.



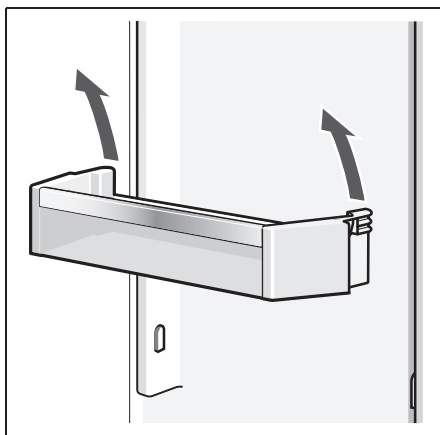
3



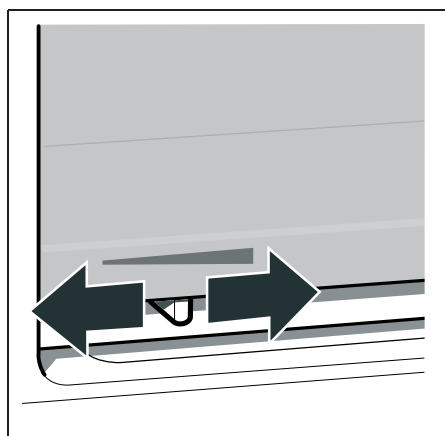
4



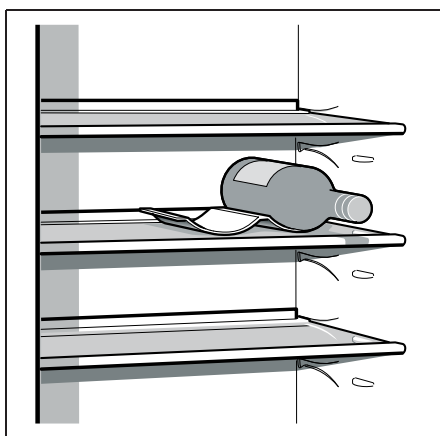
5



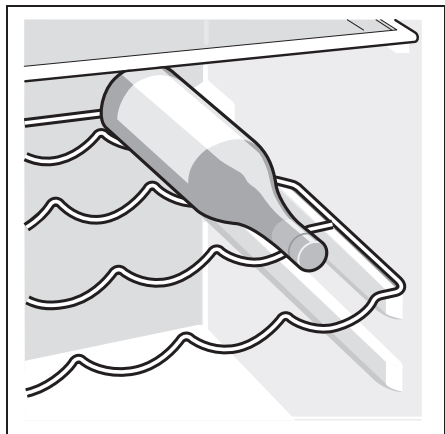
6



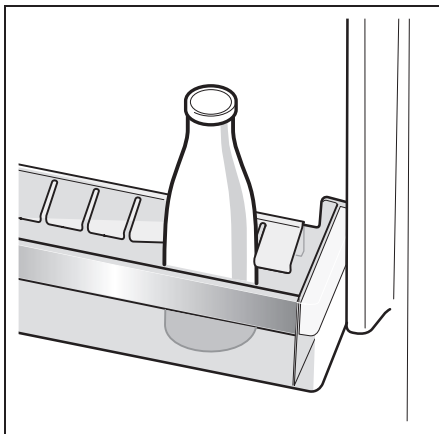
7



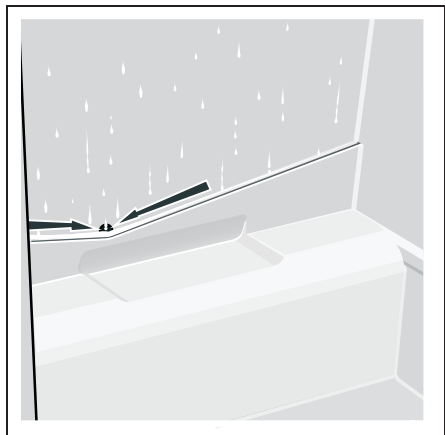
8/A Není součástí výbavy



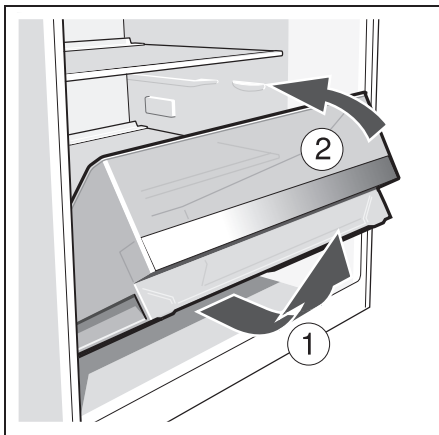
8/B



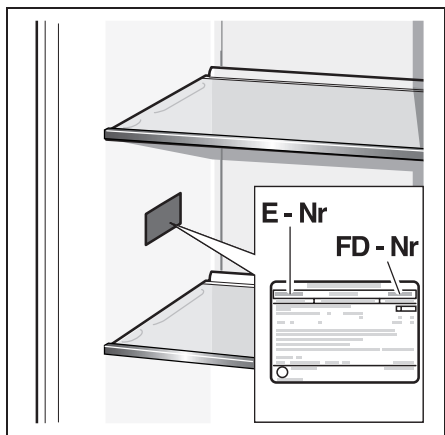
9 není součástí výbavy



10



11



12

INFORMAČNÍ LIST: BSH domácí spotřebiče, s. r. o.**Obchodní značka BSH:**

Značka	BOSCH
Prodejní označení	KSV 29VW30
Typ spotřebiče ³⁾	1
Třída energetické účinnosti (A+++... nízká spotřeba el. energie až D... vysoká spotřeba el. energie)	A++
Spotřeba energie za 365 dní ¹⁾ kWh	107
Hvězdičkové označení mrazícího prostoru	-
Užitný objem celkem: l	290
z toho objem chladicí části l	290
z toho objem mrazicí části l	0
z toho „beznámrazová“ chladicí/mrazicí část l/l	0/0
Doba skladování při vypnutí hod.	-
Mrazicí výkon kg/ 24hod.	-
Klimatická třída ²⁾	SN-T
Hlučnost ³⁾ dB (re 1 pW)	39
Vestavný spotřebič určen k montáži/spotřebič je určen ke skladování vína	ne/ne

¹⁾ Spotřeba energie v kWh / rok založená na výsledcích normalizované zkoušky na dobu 24 hod. Skutečná spotřeba energie závisí od způsobu použití a postavení spotřebiče.

²⁾ SN: okolní teploty od + 10 °C do +32 °C
 ST: okolní teploty od + 18 °C do +38 °C
 N: okolní teplota od + 16 °C do +32 °C
 T: okolní teploty od + 18 °C do + 38 °C

³⁾ 1 = Chladnička bez prostoru s nízkou teplotou
 7 = Chladnička / mraznička s prostory s nízkou teplotou *(***)
 8 = Skříňová mraznička
 10 = Chladnička s prostory blízko 0°C

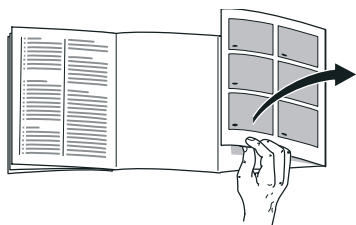
⁴⁾ Hlučnost dle Evropské normy EN 60704.

Deklarovaná hodnota emise hluku tohoto spotřebiče je 39 dB (A), což představuje váženou hladinu akustického výkonu L_{wa} vzhledem k referenčnímu akustickému výkonu 1pW.

Případné technické změny, tiskové chyby a odlišnosti ve vyobrazení jsou vyhrazeny bez upozornění. Aktuální návod najdete na webových stránkách www.bosch-home.com/cz.

Montážní návod

Používání montážního návodu



Odklopte prosím poslední stránku s obrázky.

Tento montážní návod platí pro více modelů.

Odchylky u vyobrazení jsou možné.

Místo instalace

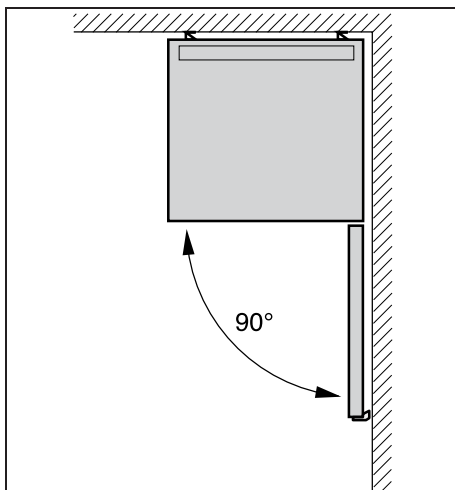
Pro instalaci spotřebiče je vhodná suchá, větratelná místnost. Místo postavení nemá být vystaveno přímému slunečnímu záření a být v blízkosti tepelného zdroje jako je sporák, topné těleso atd. Je-li postavení vedle tepelného zdroje nevyhnutelné, použijte vhodnou izolační desku nebo dodržujte následující minimální vzdálenosti k tepelnému zdroji:

- K elektrickým a plynovým sporákům: 3 cm.
- K volně stojícím olejovým kamnům nebo kamnům na uhlí: 30 cm.

V místě instalace nesmí podlaha poklesnout. Podlahu eventuálně vyztužte. Eventuální nerovnosti podlahy vyrovnejte pomocí podložek.

Vzdálenost od stěny

Postavte spotřebič tak, aby byl zaručen úhel otevření dveří 90°.



Instalace spotřebičů vedle sebe

Obrázek 2

Při instalaci dvou spotřebičů dbejte na to, aby chladnička stála vlevo a mraznička vpravo.

Pravá boční stěna chladničky se lehce ohřívá. Zabraňuje to tvorbě kondenzované vody mezi spotřebiči.

Montáž distančních rozpěrek

Obrázek 3

1. Na pravé straně chladničky odmastěte lepená místa čisticím benzínem nebo lihem.
2. Nalepte distanční rozpěrky ve všech čtyřech rozích ve vzdálenosti 5 cm k bočním hranám, aby byla zaručena minimální vzdálenost mezi spotřebiči.

Upozornění

Spojovací sadu můžete zakoupit u Vašeho prodejce.

Výměna závěsu dveří

(pokud je to nutné)

Doporučujeme nechat vyměnit závěs dveří prostřednictvím našeho zákaznického servisu. Náklady na výměnu závěsu dveří si můžete zjistit u Vašeho příslušného zákaznického servisu.



Varování

Během výměny závěsu dveří nesmí být spotřebič připojen na elektrickou síť. Napřed vytáhněte síťovou zástrčku. Aby se nepoškodila zadní strana spotřebiče, podložte ji podkladovým materiálem. Položte opatrně spotřebič na zadní stranu. Vyměňte závěs dveří v pořadí čísel.

Obrázek 1

Upozornění

Bude-li spotřebič položen na zadní stranu, nesmí být namontována stěnová rozpěrka.

Výměna rukojeti dveří

(pokud je to nutné)

Obrázek **4**

Vyměňte rukojeť dveří v pořadí čísel.

Montáž stěnové rozpěrky

Obrázek **5**

Pokud je k dispozici:

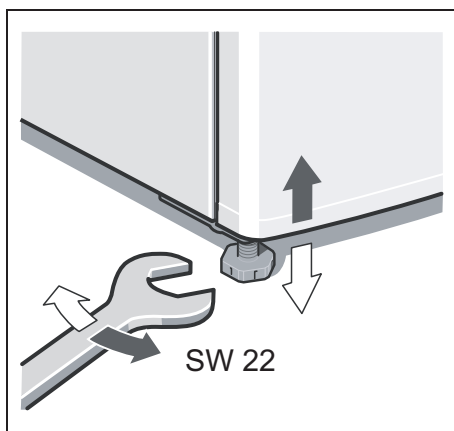
Namontujte stěnovou rozpěrku, abyste dosáhli deklarované spotřeby energie spotřebiče. Redukovaná vzdálenost od zdi neomezuje funkci spotřebiče. Spotřeba energie se potom může nepatrně změnit.

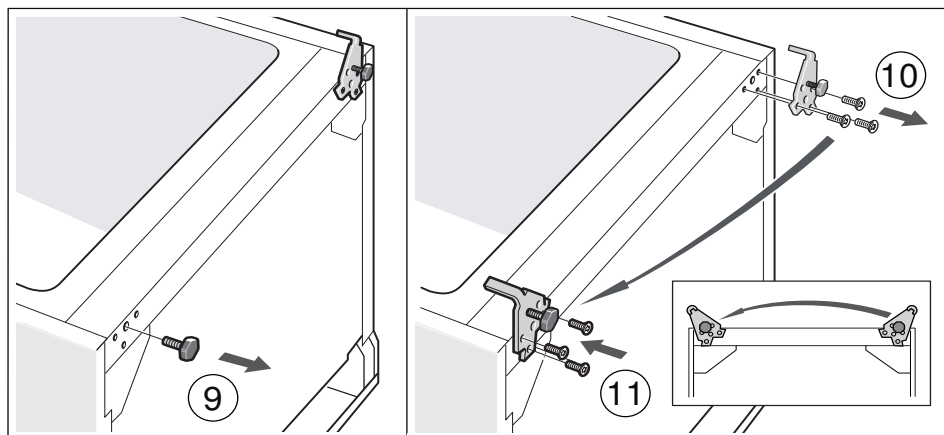
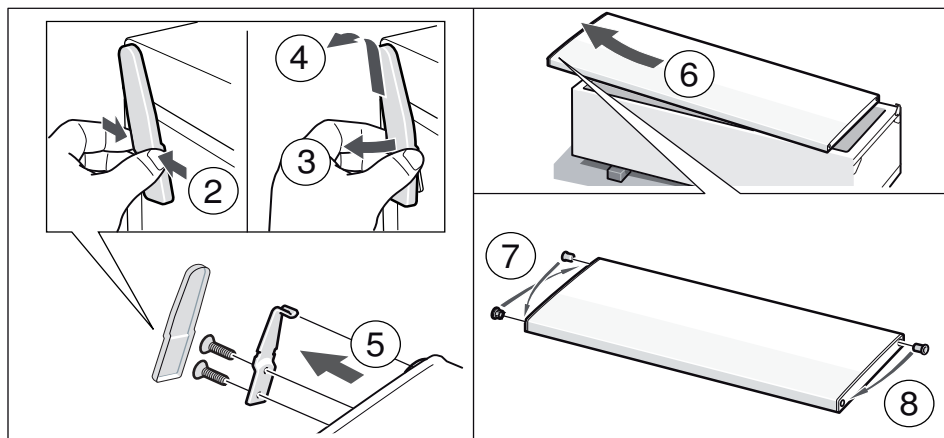
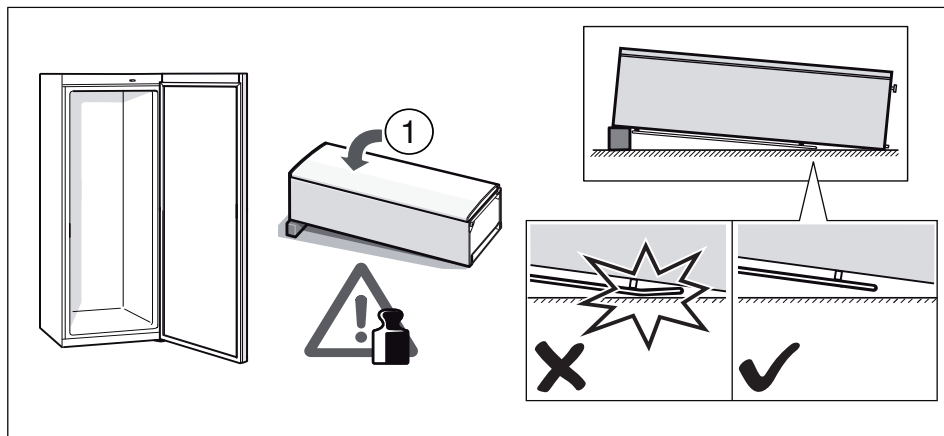
Ustavení spotřebiče

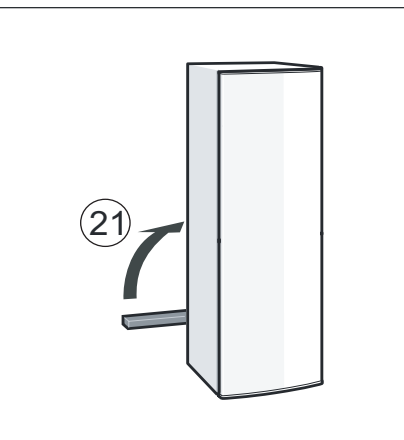
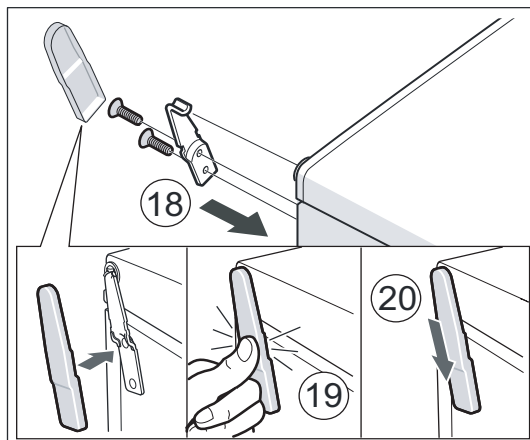
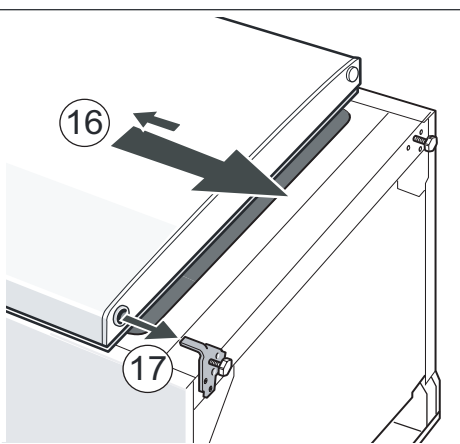
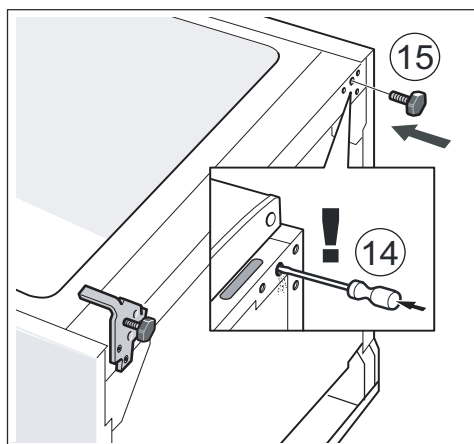
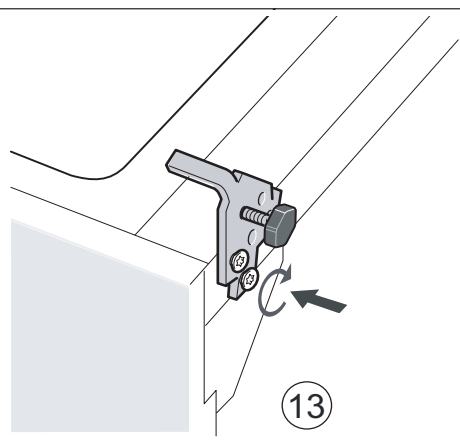
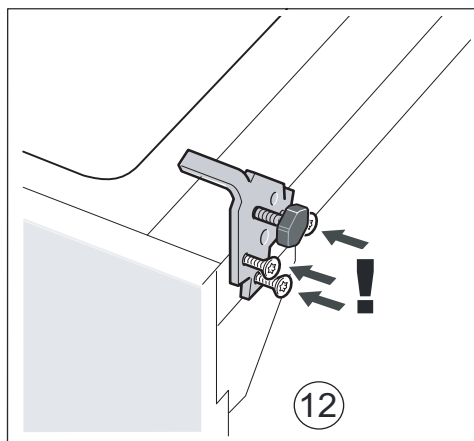
Postavte spotřebič na určené místo a ustavte jej do vodorovné polohy. Spotřebič musí stát stabilně a rovně. Nerovnosti podlahy vyrovnejte pomocí obou předních šroubovacích nožek. K přestavení šroubovacích nožek použijte šroubový klíč.

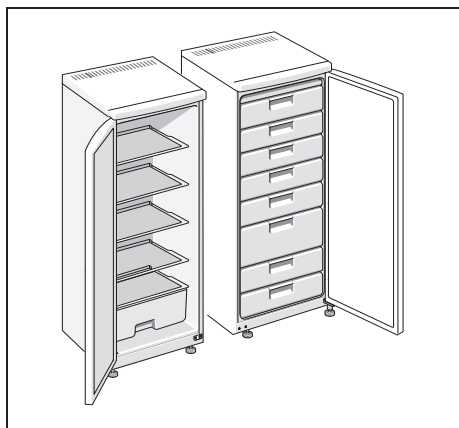
Upozornění

Spotřebič musí stát svisle. Ustavte pomocí vodováhy.

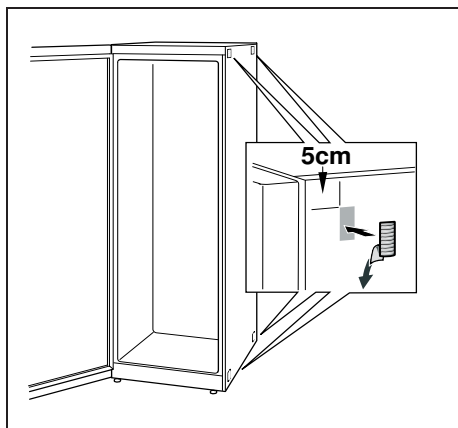




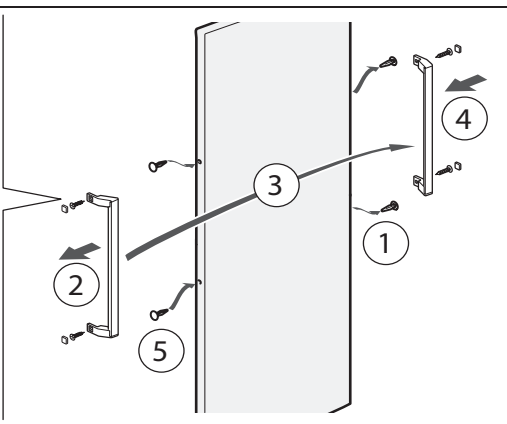
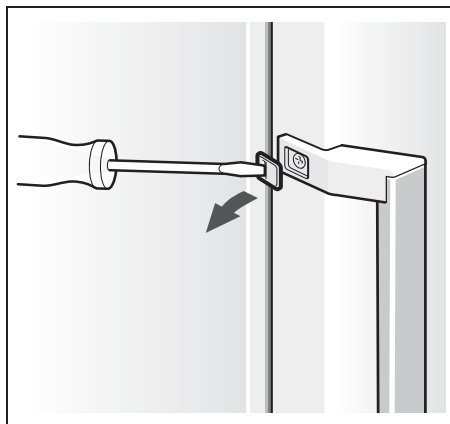




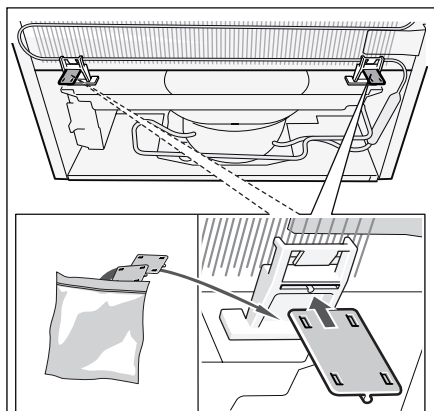
2



3



4



5

Záruční podmínky

společnosti BSH domácí spotřebiče s.r.o.

1. Záruka

Na tento výrobek je v souladu s § 2113 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění, poskytována **záruka za jakost 24 měsíců** (dále jen „záruka“), která běží zpravidla od odevzdání výrobku zákazníkovi. Pokud byla sjednána delší záruka, řídí se tato speciálními pravidly.

Záruka 24 měsíců je poskytována pouze zákazníkovi spotřebiteli a jen na výrobek **k běžnému užívání v domácnosti**. Zákazníkovi podnikateli nebo jiné právnické osobě je poskytnuta 24 měsíční záruka za předpokladu, že se koupě netýká jeho podnikatelské činnosti (např. prádelna, ubytovací služby, restaurační zařízení apod.), způsob užívání je obdobný užívání v domácnosti a výrobek není prokazatelně přetěžován (kumulativně); v ostatních případech je poskytována záruka v délce 6 měsíců. Společnost BSH domácí spotřebiče s.r.o. si vyhrazuje právo omezit plnění záruky nad rámec 6 měsíců v případě, že bude zjevné, že spotřebič není provozován v souladu s výše uvedenými podmínkami.

2. Pořizovací doklad a záruční list

Základním průkazem práv zákazníka je **pořizovací doklad** (paragon, faktura, leasingová smlouva apod.). Pokud byl při prodeji vydán **záruční list**, je tento součástí výrobku s výrobním číslem uvedeným na přední straně tohoto záručního listu. Nedílnou součástí záručního listu je pořizovací doklad. Zákazník si ve vlastním zájmu pořizovací doklad i záruční list pečlivě uschová.

Bezplatný záruční servis je možno poskytnout jen v případě předložení pořizovacího dokladu nebo v případě prodloužené záruky i vyplněného záručního listu a vystaveného certifikátu, pokud byl vydán. Záruční list vyplňuje prodejce a je v zájmu zákazníka zkontrolovat správnost a úplnost uvedených údajů. Záruční list je platný pouze v originálu, na kopie nebude brán zřetel.

3. Uplatnění záruky

Zákazník má v rámci poskytnuté záruky právo na bezplatné, včasné a řádné odstranění reklamované vady výrobku, a to opravou, popřípadě – není-li to vzhledem k povaze (tzn. příčině i projevu) vady neúměrné – právo na výměnu výrobku nebo jeho vadné součásti. Za zákonem stanovených podmínek může být poskytnuta sleva na výrobku anebo může být výrobek vrácen.

Záruční oprava se vztahuje výhradně na vady, které vzniknou průkazně v době platné záruky. Takto vzniklé vady je oprávněn odstranit pouze **autorizovaný servis**. Uplatnit záruku může zákazník u autorizovaného servisu nebo v prodejně, kde byl výrobek zakoupen, a to bez zbytečného odkladu, nejpozději však do konce záruční doby. Zvolí-li zákazník jiný, než nejbližší autorizovaný servis, bude na něm, aby nesl v souvislosti s tím zvýšené náklady.

Autorizovaný servis posoudí oprávněnost reklamace a podle povahy vady výrobku rozhodne o způsobu řešení reklamace.

Seznam autorizovaných servisů je k dispozici na www.bosch-home.com/cz.

Doba, po kterou zákazník nemůže výrobek z důvodu vady používat, se do záruční doby nepočítá. O tuto dobu se záruční doba prodlužuje. Při výměně se **běh záruční doby** neobnovuje. Při opravě nedochází k běhu nové záruční doby týkající se opravené součásti či součástky.

Po provedení záruční opravy je autorizovaný servis povinen vydat zákazníkovi čitelnou kopii opravního listu. **Opravní list** slouží k prokazování práv zákazníka, proto je ve vlastním zájmu zákazníka před podpisem opravního listu zkontrolovat jeho obsah a kopii opravního listu pečlivě uschovat.

Zákazník je povinen poskytnout autorizovanému servisu **součinnost** k ověření existence reklamované vady a k jejímu odstranění (včetně odpovídajícího potřebného vyzkoušení nebo demontáže výrobku).

Při uplatnění reklamace předá zákazník **výrobek čistý** v souladu s hygienickými předpisy nebo obecnými hygienickými zásadami včetně všech jeho součástí a příslušenství, umožňujících takové ověření a odstranění vady. V případě, že výrobek nedodá kompletní a je-li kompletnost výrobku nezbytná k zjištění existence reklamované vady a/nebo k jejímu odstranění, běh lhůty k vyřízení reklamace začíná až dodáním chybějících součástí.

4. Neoprávněnost reklamace

Reklamacie není oprávněná v případech, vznikla-li závada nebo poškození:

- a) prokazatelně nesprávným užíváním výrobku (např. v rozporu s návodem, s pokyny uvedenými na obalu výrobku či v záručním listě, užíváním v rozporu s obecně známými pravidly užívání předmětného výrobku, provozem při nesprávném napájecím napětí, připojování na nedovolený zdroj proudu, užíváním zboží v nevhodných podmínkách – vlhko, prašnost, extrémní tvrdost vody apod.) anebo jiným nesprávným jednáním uživatele (např. neodbornou instalací či zapojením);
- b) prokazatelně nedovolenými zásahy do přístroje (konstrukční nebo jiná úprava, neodborná montáž), živelnou katastrofou nebo mechanickým poškozením výrobku;
- c) nese-li předložený záruční list zjevné známky provedených změn údajů nebo je-li na výrobku odlišné výrobní číslo od toho, jež je uvedeno v záručním listě;
- d) u estetických komponentů, nezajišťujících funkčnost výrobku z důvodu:
 - transportního poškození nebo přemístování (poškrábání, promáčknutí, praskliny, rozbitá skla a police apod.)
 - nefunkčních estetických komponentů jako jsou madla, skla, ovládací spínače apod., které jsou důsledkem běžného opotřebení
 - změny barvy plastových komponentů (jedná se o běžný fyzikální chemický jev po čase používání)
 - vady spotřebních materiálů, u kterých je doba životnosti daná charakterem součástky (žárovky, vodní filtry, vzduchové, prachové filtry, uhlíkové filtry všeho druhu, akumulátory, baterie, apod.)
 - vady příslušenství a volitelné vybavy, způsobené nevhodnou manipulací nebo nepřiměřeným zacházením

Ze záručních oprav jsou vyloučeny případy běžné údržby nebo čištění, instalace, programování, kontroly parametrů výrobku.

5. Náhradní díly

Záruka na samostatně prodaný náhradní díl výrobku je poskytována v délce 6 měsíců, a to za předpokladu jeho odborné instalace.

6. Pozáruční servis

V případě placené pozáruční opravy provedené autorizovaným servisem se poskytuje záruka v délce 24 měsíců.

7. Rozšířená záruka nad rámec zákona

U spotřebičů (pračky, myčky) sériově vybavených systémem **Aqua-Stop** (patent BSH) je výrobcem poskytnuta záruka na škody způsobené chybou tohoto systému. Na tyto škody je zákazníkovi spotřebiteli poskytnuta náhrada, a to po celou dobu životnosti spotřebiče. Vyloučena je náhrada škody v případě, kdy nebyl spotřebič zapojen do elektrického obvodu pod proudem.

8. Upozornění pro prodejce

Prodejce je povinen vyplnit správně a úplně záruční list v den prodeje výrobku. Při případné předprodejní reklamaci je třeba předložit řádně vyplněný reklamační protokol a pořizovací doklad (fakturu).

9. Ochrana osobních údajů

Osobní údaje zákazníka kupujícího budou použity výhradně k účelům pro zpracování objednávek a k případnému vyřízení záruky v souladu se zák. č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů.

10. Prohlášení o hygienické nezávadnosti výrobků

Všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. a přicházející do styku s potravinami splňují požadavky o hygienické nezávadnosti dle zákona č.258/2000 Sb., vyhlášky 38/2001 Sb. Toto prohlášení se vztahuje na všechny výrobky přicházející do styku s potravinami uvedené v aktuálním ceníku společnosti BSH domácí spotřebiče s.r.o.

Ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě

Vážený zákazníku,
dle § 13, odst.5 zákona č.22/1997 Sb. Vás ujišťujeme, že na všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. našim obchodním partnerům bylo vydáno prohlášení o shodě ve smyslu zákona č. 22/1997 Sb a nařízení vlády č. 17/2003 Sb., 616/2006 Sb. a 22/2003 Sb. a příslušných nařízení vlády. Toto ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě se vztahuje na všechny výrobky včetně plynových spotřebičů, které jsou obsaženy v aktuálním ceníku firmy BSH domácí spotřebiče s.r.o.

B/S/H/

Kontakt na servis domácích spotřebičů BOSCH

BSH domácí spotřebiče s.r.o.
Radlická 350
158 00 Praha 5

Příjem oprav
Tel.: +420 251 095 546
Email: **opravy@bshg.com**

Objednávky příslušenství a náhradních dílů
Tel.: +420 251 095 556
Email: **dily@bshg.com**

Zákaznické poradenství
Tel.: +420 251 095 555
Email: **bosch.spotrebice@bshg.com**

Aktuální informace o servisu naleznete na internetových stránkách **www.bosch-home.com/cz**.
Zde máte možnost sjednat opravu pomocí online formuláře.

Návod na obsluhu

KSV 29VW30

Q4ACZM2272

Obsah

Bezpečnostné a výstražné pokyny	3
Pokyny pre likvidáciu	5
Rozsah dodávky	5
Dbajte na izbovú teplotu a vetranie	6
Pripojenie spotrebiča	6
Zoznámenie sa so spotrebičom	7
Zapnutie spotrebiča	8
Nastavenie teploty	8
Užitočný obsah	8
Chladiaci priestor	9
Superchladenie	9
Vybavenie	10
Indikačná nálepka „OK“	10
Vypnutie a odstavenie spotrebiča	10
Čistenie spotrebiča	11
Osvetlenie (diódy LED)	11
Úspora energie	12
Prevádzkové zvuky	12
Svojpomocné odstránenie malých porúch	13
Zákaznícky servis	14

Prípadné technické zmeny, tlačové chyby a odlišnosti vo vyobrazení sú vyhradené bez upozornenia.

Bezpečnostné a výstražné pokyny

Skôr ako spotrebič uvediete do prevádzky

Pozorne si prečítajte návod na obsluhu a montážny návod! Obsahujú dôležité informácie o inštalácii, použití a údržbe spotrebiča.

Výrobca neručí, ak porušíte upozornenia a varovania v návode na obsluhu. Uchovajte všetky podklady pre neskoršie použitie alebo pre ďalšieho majiteľa.

Technická bezpečnosť

Spotrebič obsahuje malé množstvo ekologicky bezchybného, ale horľavého chladiva R600a. Dbajte na to aby potrubie chladiaceho obehu nebolo pri preprave alebo montáži poškodené. Vystrekujúce chladivo môže viesť k poraneniu očí alebo sa vznietiť.

Pri poškodení

- Otvorený oheň alebo zdroje zapálenia musia byť v dostatočnej vzdialenosti od spotrebiča,
- miestnosť niekoľko minút dobre dobre vyvetrajte,
- vypnite spotrebič a vytiahnite sieťovú zástrčku,
- Informujte zákaznícky servis.

Čím viac je chladiva v spotrebiči, tým väčšia musí byť miestnosť, v ktorej spotrebič stojí. Vo veľmi malých miestnostiach môže pri netesnosti vzniknúť horľavá zmes plynu a vzduchu.

Na 8 g chladiva musí byť miestnosť veľká najmenej 1 m³. Množstvo chladiva Vášho spotrebiča je uvedené na typovom štítku vo vnútri spotrebiča.

Ak bude napájací kábel tohto spotrebiča poškodený, musí byť vymenený výrobcom, zákazníckym servisom alebo podobne kvalifikovanou osobou. Neodborné inštalácie a opravy môžu závažne ohroziť užívateľa.

Opravy môže vykonávať len výrobca, zákaznícky servis alebo iná kvalifikovaná osoba.

Môžu sa používať len originálne diely výrobcu. Len pri takýchto dieloch výrobca zaručuje splnenie bezpečnostných požiadaviek.

Predĺženie napájacieho kábla môže byť zakúpené len cez zákaznícky servis.

Pri použití

- Nikdy vo vnútri spotrebiča nepoužívajte elektrické spotrebiče (napr. vykurovacie telesá, elektrické výrobníky ľadu atď.) Nebezpečenstvo výbuchu!
- Nikdy neodmrazujte ani nečistite spotrebič parným čističom! Para sa môže dostať na elektrické súčasti a vyvolať skrat! Nebezpečenstvo zasiahnutia elektrickým prúdom!

- Na odstránenie námrazy alebo vrstiev ľadu nepoužívajte žiadne špicaté predmety alebo predmety s ostrými hranami. Mohli by ste tým poškodiť rúry s chladivom. Vystreknuté chladiivo by sa mohlo vznietiť alebo spôsobiť poranenie očí.
- Neuchovávajte žiadne výrobky s horľavými hnacími plynmi (napr. spreje) a žiadne výbušné látky. Nebezpečenstvo výbuchu!
- Nepoužívajte sokel, zásuvky, dvere atď. ako schodík alebo na podopretie.
- Na odmrázovanie a čistenie vytiahnite sieťovú zástrčku alebo vypnite poistkový automat. Potiahnite za sieťovú zástrčku, nie za prívodný kábel.
- Uchovávajte vysokopercenčný alkohol len tesne zatvorený a v stojatej polohe.
- Neznečistite umelohmotné diely a tesnenia dverí olejom alebo tukom. Inak sa stanú umelohmotné diely a tesnenia dverí porézne.
- Nezakrývajte alebo nepristavujte vetracie a odvetrávacie otvory pre spotrebič.
- Tento spotrebič môžu používať osoby (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, senzorickými alebo psychickými schopnosťami alebo nedostatočnými znalosťami len vtedy, ak sú pod dozorom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo od ktorej dostali pokyny, ako sa má spotrebič používať.

Deti v domácnosti

- Nenechávajte obal a jeho diely deťom. Nebezpečenstvo udusenia skladanými kartónmi a fóliami!
- Spotrebič nie je žiadna hračka pre deti!
- Pri spotrebiči s dvernou zámkou: Uschovajte kľúč mimo dosahu detí!

Všeobecné ustanovenia

Spotrebič je vhodný na chladenie potravín.

Spotrebič je určený len pre domáce použitie v súkromnej domácnosti alebo domácnosti podobnom prostredí.

Spotrebič je odrušený podľa smernice EU 2004/108/EC.

Chladicí obeh je preskúšaný na tesnosť.

Tento výrobok zodpovedá príslušným bezpečnostným ustanoveniam pre elektrické prístroje (EN 60335-2-24).

Pokyny pre likvidáciu

Likvidácia obalu

Obal chráni Váš spotrebič pred poškodením vzniknutým pri preprave. Všetky použité materiály sú pre životné prostredie neškodlivé a recyklovateľné. Podieľajte sa prosím s nami: Zlikvidujte obal šetrne k životnému prostrediu.

O aktuálnych možnostiach likvidácie sa prosím informujte u Vášho odborného predajcu alebo na miestnej správe.

Likvidácia starého spotrebiča

Staré spotrebiče nie sú žiadny bezcenný odpad! Ekologickou likvidáciou je možné opäť získať cenné suroviny.



Tento spotrebič je označený podľa európskej smernice 2002/96/ES o elektrických a elektronických prístrojoch (waste electrical and electronic equipment WEEE). Smernica stanoví rámec pre vrátenie a recykláciu starých spotrebičov, platný v celej EÚ.



Varovanie

Pri doslúžilých spotrebičoch

1. Vytiahnite sieťovú zástrčku.
2. Odrežte napájací kábel a odstráňte ho spoločne so zástrčkou.
3. Zásuvky a nádoby nevyťahujte, aby ste deťom znemožnili vliezť do chladničky!
4. Nenechávajte deti hrať sa s doslúžilými spotrebičmi. Nebezpečenstvo udusenía!

Chladničky obsahujú chladivo a v izolácii plyny. Chladivo a plyny sa musia odborne zlikvidovať. Nepoškodzuje rúrky cirkulácie chladiva až do odborného zlikvidovania.

Rozsah dodávky

Skontrolujte po vybalení všetky diely z hľadiska prípadného poškodenia pri preprave. S reklamáciami sa obráťte na predajcu, u ktorého ste spotrebič zakúpili alebo na náš zákaznícky servis.

Dodávka sa skladá z nasledujúcich dielov:

- Voľne stojaci spotrebič
- Vybavenie (od modelu)
- Návod na obsluhu
- Montážny návod
- Servisný zošit
- Príloha Záruka
- Informácie o spotrebe energie a hlukoch
- Sáčok s montážnym materiálom

Dbajte na izbovú teplotu a vetranie

Izbová teplota

Spotrebič je vhodný pre určitú klimatickú triedu. V závislosti na klimatickej triede môžete spotrebič prevádzkovať pri nasledujúcich izbových teplotách.

Klimatickú triedu nájdete na typovom štítku, obrázok **12**

Klimatická trieda	Prípustná izbová teplota
SN	+10 °C do 32 °C
N	+16 °C do 32 °C
ST	+16 °C do 38 °C
T	+16 °C do 43 °C

Upozornenie

Spotrebič je plne funkčný v rámci vymedzených izbových teplôt uvedenej klimatickej triedy. Ak bude spotrebič triedy SN prevádzkovaný pri chladnejšej izbovej teplote, je možné vylúčiť poškodenie spotrebiča až do teploty +5 °C.

Vetranie

Obrázok **3**

Vzduch na zadnej stene a bočných stenách spotrebiča sa ohrieva. Ohriaty vzduch musí nerušené vychádzať. Chladiaci stroj potom musí viac chladiť. To zvyšuje spotrebu energie. Preto: Nikdy nezakrývajte ani nezastavujte vetracie a odvetrávacie otvory!

Pripojenie spotrebiča

Po inštalácii spotrebiča počkajte najmenej 1 hodinu, kým uvediete spotrebič do prevádzky. Počas prepravy môže dôjsť k tomu, že sa olej obsiahnutý v kompresore dostane do chladiaceho systému. Pred prvým uvedením do prevádzky vyčistíte vnútorný priestor spotrebiča (viď „Čistenie spotrebiča“).

Elektrické pripojenie

Sieťová zásuvka sa musí nachádzať v blízkosti spotrebiča a taktiež byť po inštalácii spotrebiča voľne prístupná.

Spotrebič vyhovuje ochrannej triede I. Pripojte spotrebič do predpisovo nainštalovanej zásuvky na striedavý prúd 220-240 V/50 Hz. Sieťová zásuvka musí byť istená poistkou 10 A až 16 A.

Pri spotrebičoch, ktoré budú prevádzkované v európskych krajinách je nutné skontrolovať, či uvedené napätie a druh prúdu súhlasia s hodnotami Vašej napájacej siete. Tieto údaje nájdete na typovom štítku, obrázok **12**.

Upozornenie

Spotrebič sa v žiadnom prípade nesmie pripojiť na zástrčkový elektronický šetrič energie.

Pre využitie našich spotrebičov je možné použiť meniče synchronizované sieťovým napätím a sinusové meniče napätia. Sieťové meniče sa používajú vo fotovoltaických zariadeniach, ktoré sú napojené priamo na verejnú elektrickú sieť. Pri ostrovčekových riešeniach (napr. na lodiach alebo horských chatách), ktoré nemajú priame pripojenie na verejnú elektrickú sieť, musia byť použité sínusové meniče.

Zoznámenie sa so spotrebičom

Obrázky nájdete v zadnej časti návodu. Obrázky sú ilustračné, odchýlky sú možné!

Obrázok **1**

- 1-4 Ovládacie prvky
- 5 Osvetlenie (diódy LED)
- 6 Sklenená polica
- 7 Odtok skondenzovanej vody
- 8 Zásobník na zeleninu s odvetraním
- 9 Skrutkovacie nohy
- 10 Priehradka na maslo a syry
- 11 Odkladacia plocha pre vajíčka
- 12 Odkladacia plocha na dverách
- 13 Odkladací plocha pre veľké fľaše

Ovládacie prvky

Obrázok **2**

1 Tlačidlo zap/vyp

Slúži na zapnutie a vypnutie spotrebiča.

2 Indikácia teploty

Čísla zodpovedajú nastaveným teplotám v chladiacom priestore v °C.

3 Indikácia Superchladenia

svieti, keď je superchladenie v prevádzke.

4 Tlačidlo pre nastavenie teploty

Týmto tlačidlom sa nastaví teplota.

Zapnutie spotrebiča

Obrázok **2**

Zapnite spotrebič tlačidlom Zap./Vyp. 1. Ukazovateľ teploty 2, indikuje nastavenú teplotu.

Spotrebič začne chladiť, pri otvorených dverkách je osvetlenie zapnuté.

Po zapnutí môže trvať niekoľko hodín, kým sa dosiahne nastavená teplota. Predtým nedávajte do spotrebiča žiadne potraviny.

Pokyny k prevádzke

- Počas prevádzky chladiaceho stroja sa tvoria na zadnej stene chladiaceho priestoru kvapky vody alebo inováť, je to podmienené funkciou. Zoškrabanie vrstvy inováte alebo zotrenie kvapiek vody nie je nutné. Zadná stena sa odmrazuje automaticky. Skondenzovaná voda sa zachytáva v odtokovom kanáliku, vedie k chladiacemu stroju a tam sa odparuje.
- Pri vysokej vlhkosti vzduchu sa môže v chladiacom priestore, hlavne na sklenených odkladacích plochách tvoriť kondenzačná voda. Ak je tento prípad, uskladňujte potraviny zabalené a zvol'te nižšiu teplotu chladiaceho priestoru.

Nastavenie teploty

Chladiaci priestor

Obrázok **2**

Stláčajte tlačidlo pre nastavenie teploty 4, pokým sa nezobrazí požadovaná teplota chladiaceho priestoru.

Naposledy nastavená hodnota sa uloží.

Nastavená teplota sa zobrazí na ukazovateli 2.

Z výroby odporúčame nastavenie teploty v chladiacom priestore na +4 °C.

Jemné potraviny by nemali byť uložené pri teplote vyššej ako +4 °C.

Užitočný obsah

Údaje k užitočnému objemu nájdete na typovom štítku vášho spotrebiča. Obrázok

12

Chladiaci priestor

Chladiaci priestor je ideálne miesto na uloženie hotových pokrmov, pečiva, konzerv, kondenzovaného mlieka, tvrdých syrov, ovocia a zeleniny chúlостivých na chlad, ako aj južných plodov.

Pri usporiadaní dodržiavajte:

Usporiadajte potraviny dobre zabalené alebo prikryté. Tým zostane zachovaná aróma, farba a čerstvosť. Okrem toho sa zabráni prenosu chutí a zafarbeniu umelohmotných dielov.

Upozornenie

Zabráňte kontaktu medzi potravinami a zadnou stenou. Inak sa obmedzí cirkulácia vzduchu.

Potraviny alebo obaly môžu pevne prímrznuť na zadnú stenu.

Dbajte na zóny chladu v chladiacom priestore!

Vplyvom cirkulácie vzduchu vznikajú v chladiacom priestore rôzne chladné zóny:

- Najchladnejšia zóna je medzi vyznačenou šípkou na strane a pod ňou umiestnenou sklenenou odkladacou plochou. Obrázok 4

Upozornenie

V najchladnejších zónach skladujte chúlостivé potraviny (napr. ryby, údeniny, mäso).

- Najteplejšia zóna je úplne hore na dverách a v zásobníku na zeleninu.

Upozornenie

Na dverách úplne hore uložte napr. syry a maslo. Pri servírovaní si syr zachová arómu a maslo zostane roztierateľné. V zásobníku na zeleninu uložte ovocie a zeleninu chúlостivé na chlad.

Superchladenie

Pri superchladení bude chladiaci priestor cca 15 hodín chladený na najnižšiu možnú teplotu chladenia. Potom sa automaticky prepne na teplotu nastavenú pred superchladením.

Zapnutie superchladenia, napr.:

- pred vložením veľkých množstva potravín,
- na rýchle chladenie nápojov.

Upozornenie

Ak je zapnuté superchladenie, môže dochádzať k zvýšenému prevádzkovému hluku.

Zapnutie a vypnutie

Obrázok 2

Stlačte nastavovacie tlačidlo teploty 4 toľkokrát, kým ukazovateľ "super" 3 svieti.

Vybavenie

Odkladacie plochy vnútorného priestoru a priehradky vo dverkách môžete podľa potreby meniť:

- K tomu odkladaciu plochu vysuňte, vpredu nadvihnite a vyberte. Obrázok **5**
- Priehradku vo dverkách nadvihnite a vyberte. Obrázok **6**

Špeciálne vybavenie

(nie je pri všetkých modeloch)

Nádoba na zeleninu s regulátorom vlhkosti

Obrázok **7**

Pre vytvorenie optimálnej klímy pre skladovanie zeleniny, šalátov a ovocia, je možné v nádobe na zeleninu regulovať vlhkosť vzduchu podľa uloženého množstva.

Malé množstvá potravín -
posuňte regulátor smerom doprava.

Veľké množstvá potravín -
posuňte regulátor smerom doľava.

Odkladanie fliaš

Obrázok **8** A/B

Do priestoru na fľaše je možné bezpečne uložiť fľaše. Uchytenie je variabilné.

Indikačná nálepka „OK”

(nie je pri všetkých modeloch)

Pomocou teplotnej kontroly „OK” je možné zistiť teploty nižšie ako +4° C. Nastavujte postupne nižšiu teplotu, pokiaľ indikačná nálepka nezobrazuje „OK”.

Upozornenie

Pri uvedení spotrebiča do prevádzky to môže trvať až 12 hodín, kým nie je teplota dosiahnutá.



Správne nastavenie

Vypnutie a odstavenie spotrebiča

Vypnutie spotrebiča

Obrázok **2**

Stlačte tlačidlo 1 Zap./Vyp.

Ukazovateľ teploty zhasne a kompresor sa vypne.

Odstavenie spotrebiča

Ak nebudete dlhší čas používať spotrebič:

1. Vypnite spotrebič.
2. Vytiahnite sieťovú zástrčku alebo vypnite poistku.
3. Očistite spotrebič.
4. Nechajte otvorené dverka spotrebiča.

Čistenie spotrebiča



Pozor

- Nepoužívajte žiadne čistiace a rozpúšťacie prostriedky obsahujúce piesok, chlór alebo kyseliny.
- Nepoužívajte žiadne drsné špongie. Na kovovom povrchu môže vzniknúť korózia.
- Nikdy neumývajte odkladacie plochy a nádoby v umývačke riadu. Diely by sa mohli deformovať!

Postupujte nasledovne:

1. Pred čistením vypnite spotrebič.
2. Vytiahnite sieťovú zástrčku alebo vypnite poistku!
3. Očistite spotrebič mäkkou utierkou, vlažnou vodou a trochou čistiaceho prostriedku s neutrálnou hodnotou PH. Čistiaca voda sa nesmie dostať do osvetlenia.
4. Tesnenie dvierok utrite len čistou vodou a potom dôkladne vytrite dosucha.
5. Umývací voda nesmie odtekať odtokovým otvorom do oblasti odparovania.
6. Po očistení spotrebič opäť pripojte a zapnite.

Vybavenie

Na čistenie je možné všetky variabilné diely spotrebiča vybrať.

Vybratie sklenených odkladacích plôch

Obrázok **5**

K tomu odkladaciu plochu vysuňte, vpredu nadvihnite a vyberte.

Vybratie priehradiek vo dverách

Obrázok **5**

Nadvihnite a vyberte priehradky.

Odtokový žliabok pre skondenzovanú vodu

Obrázok **10**

Odtokový žliabok pre kondenzovanú vodu a odtokový otvor čistite pravidelne vatovou tyčinkou alebo podobne, aby kondenzovaná voda mohla odtekať.

Vybratie zásobníka

Obrázok **11**

Vysuňte nádobu až na doraz, vpredu ju nadvihnite a vyberte.

Osvetlenie (diódy LED)

Váš spotrebič je vybavený osvetlením diódami LED, ktoré nevyžadujú údržbu.

Opravy tohto osvetlenia môže vykonávať len zákaznícky servis alebo autorizovaní odborníci.

Úspora energie

- Spotrebič postavte v suchej, vetranej miestnosti! Spotrebič by nemal stáť priamo na slnku alebo v blízkosti zdrojov tepla (napr. vykurovacie teleso, sporák). Použite prípadne izolačný panel.
- Teplé potraviny a nápoje nechajte najskôr vychladnúť, potom ich postavte do spotrebiča!
- Otvárajte spotrebič ak je to možné, na čo najkratší čas!
- Aby sa zabránilo zvýšenej spotrebe elektrickej energie, mala by sa zadná strana spotrebiča príležitostne vyčistiť.
- Ak je k dispozícii:
Namontujte stenovú rozperku, aby ste dosiahli deklarovanú spotrebu energie spotrebiča (viď Montážny návod). Redukovaná vzdialenosť od steny neobmedzuje funkciu spotrebiča. Spotreba energie sa potom môže nepatrne zmeniť. Vzdialenosť 75 mm sa nesmie prekročiť.

Prevádzkové zvuky

Úplne bežné zvuky

Bručanie

Bežia motory (napr. chladiaci agregát, ventilátor).

Bublanie, bzučanie alebo kľokotanie

Chladivo preteká rúrkami.

Cvkanie

Motor, vypínač alebo magnetické ventily sa zapínajú/vypínajú.

Zabránenie zvukom

Spotrebič nestojí rovno

Vyrovnajzte spotrebič pomocou vodováhy. Použite na to skrutkovacie nožičky alebo pod spotrebič niečo podložte.

Spotrebič stojí pri...

Odsuňte spotrebič od susediaceho nábytku alebo susediacich spotrebičov.

Nádoby alebo police sa kývu alebo sú vzpričené

Skontrolujte prosím vyberateľné diely a prípadne ich opäť nasadte.

Fľaše alebo nádoby sa dotýkajú

Odsuňte prosím fľaše alebo nádoby ľahko od seba.

Svojpomocné odstránenie malých porúch

Skôr ako zavoláte zákaznícky servis:

Skontrolujte, či na základe nasledujúcich pokynov nemôžete poruchu odstrániť sami.

Náklady za poradenstvo zákazníckeho servisu musíte sami uhradiť – taktiež počas záručnej doby!

Porucha	Možné príčiny	Odstránenie
Teplota sa veľmi odlišuje od nastavenia.		V niektorých prípadoch stačí, ak spotrebič na 5 minút vypnete. Ak je teplota veľmi vysoká, skontrolujte po niekoľkých hodinách, či došlo k priblíženiu sa k nastavenej teplote. Ak je teplota veľmi nízka, skontrolujte ju opäť nasledujúci deň.
Nesvieti žiadny ukazovateľ.	Výpadok prúdu; Výpadok prúdu; vypila sa poistka; sieťová zástrčka nesedí pevne.	Pripojte sieťovú zástrčku. Skontrolujte, či je k dispozícii prúd, skontrolujte poistky.
Nefunguje osvetlenie.	Osvetlenie diódami LED je nefunkčné.	Vid' kapitola "Osvetlenie (diódy LED)".
	Spotrebič bol veľmi dlho otvorený. Osvetlenie sa po cca 10 minútach vypne.	Po zatvorení a otvorení spotrebiča je osvetlenie opäť zapnuté.
Dno chladiaceho priestoru je mokré.	Je upchatý žliabok pre skondenovanú vodu alebo odtokový otvor.	Vyčistite žliabok kondenzačnej vody a odtokový otvor (viď "Čistenie spotrebiča"). Obrázok 10
V chladiacom priestore je veľmi nízka teplota.	Je nastavená veľmi nízka teplota.	Nastavte vyššiu teplotu.
Chladiaci stroj sa zapína stále častejšie a na dlhšiu dobu.	Časté otváranie spotrebiča.	Spotrebič zbytočne neotvárajte.
	Vetracie a odvetrávacie otvory sú zakryté.	Odstráňte prekážky.

Porucha	Možné príčiny	Odstránenie
Spotrebič nechladí, svieti ukazovateľ teploty a osvetlenie.	Je zapnutý predvážací režim.	Držte 10 sekúnd stlačené tlačidlo pre nastavenie teploty obrázok 2 /4 kým nezaznie potvrdzovací signál. Skontrolujte po určitom čase, či Váš spotrebič chladí.

Zákaznícky servis

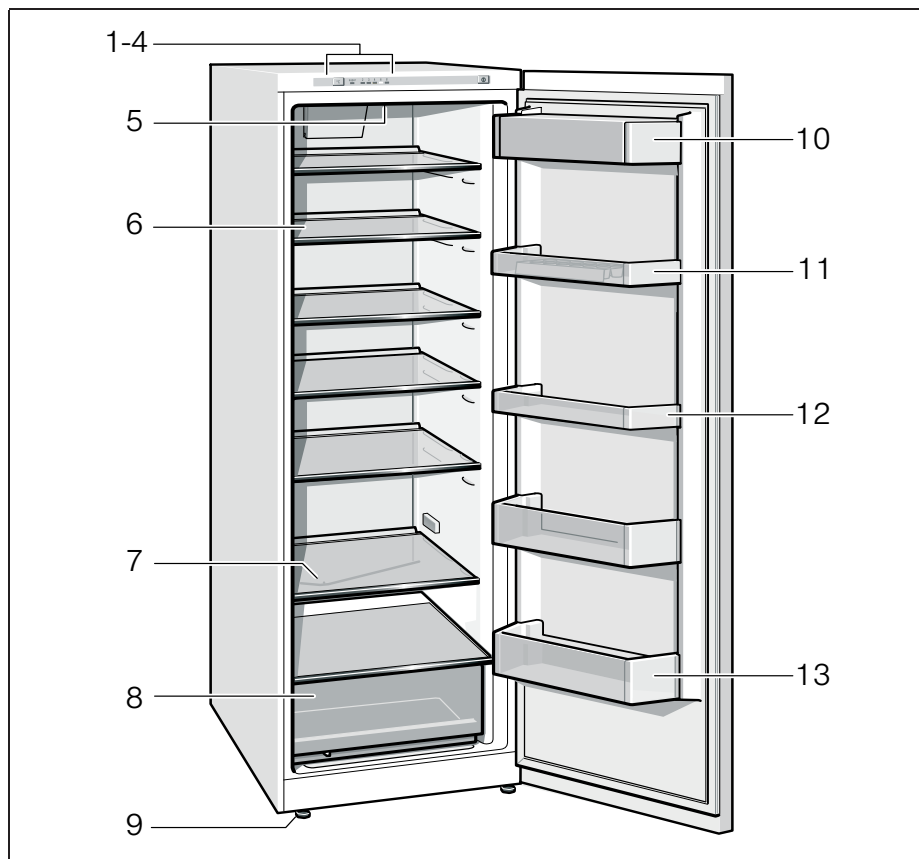
Zákaznícky servis vo Vašej blízkosti nájdete v telefónnom zozname alebo v zozname zákazníckych centier. Uvedte prosím pri komunikácii so zákazníckym centrom číslo výrobku (E-č.) a výrobné číslo (FD-č.) spotrebiča.

Tieto údaje nájdete na typovom štítku.
Obrázok **12**

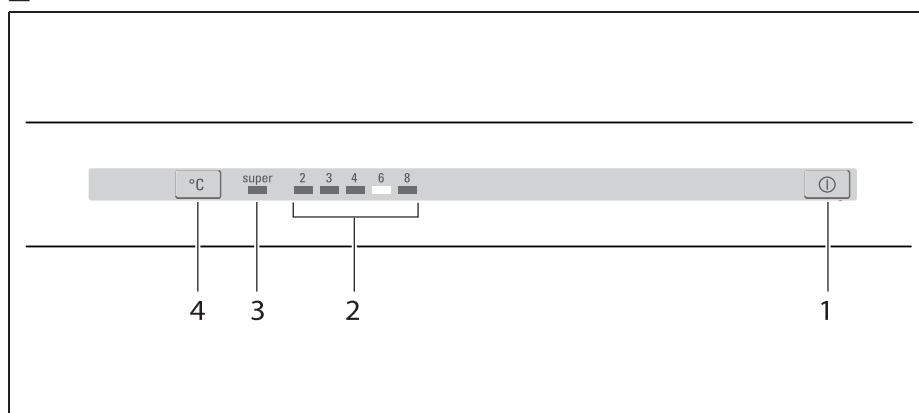
Zabráňte prosím zbytočným výjazdom tým, že uvediete názov výrobku a výrobné číslo. Ušetríte tak s tým spojené vyššie náklady.

Objednávka opravy a poradenstvo pri poruchách

Kontaktné údaje všetkých krajín nájdete v priloženom zozname zákazníckych servisov.

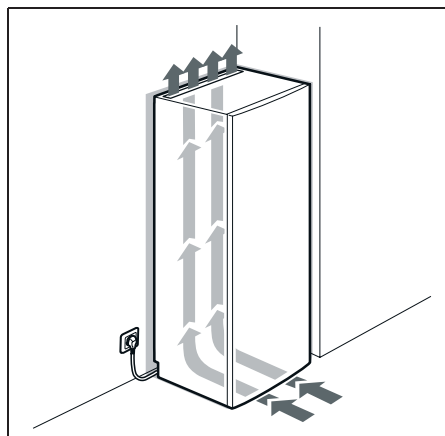


1

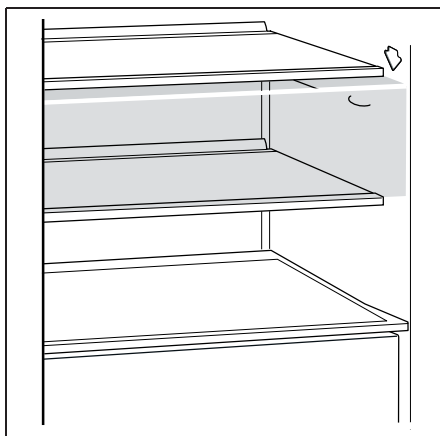


2

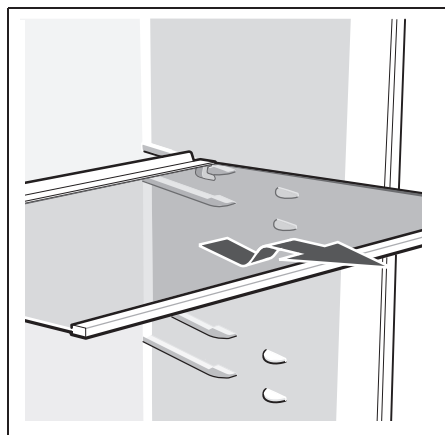
Na obrázku je vyobrazený maximálny počet prvkov výbavy. Príslušnú výbavu a jej prvky zistíte vo vnútornom vybavení vášho spotrebiča. Obrázky sú ilustračné, odchýlky sú možné.



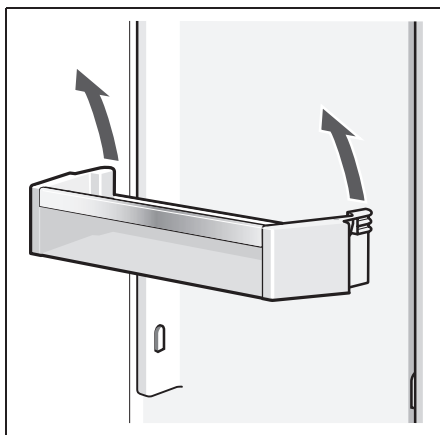
3



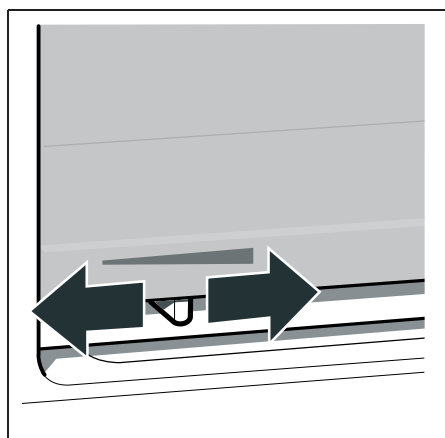
4



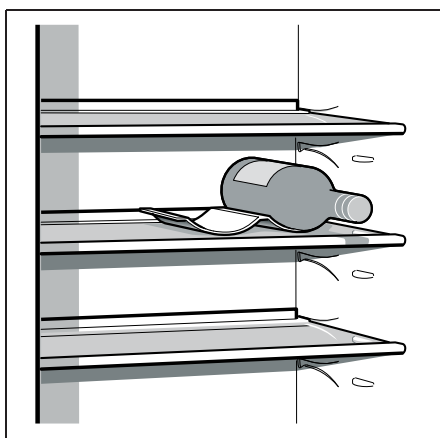
5



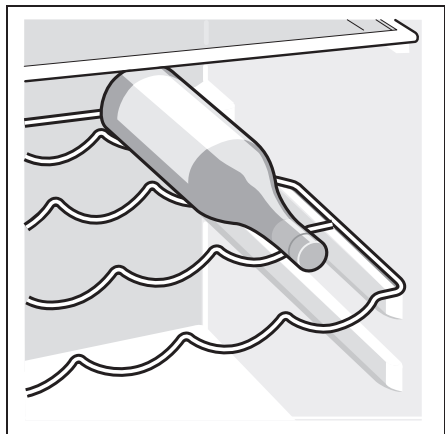
6



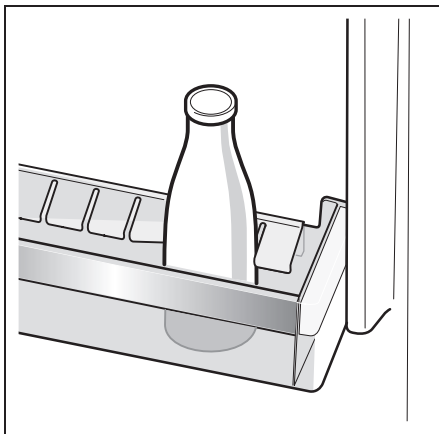
7



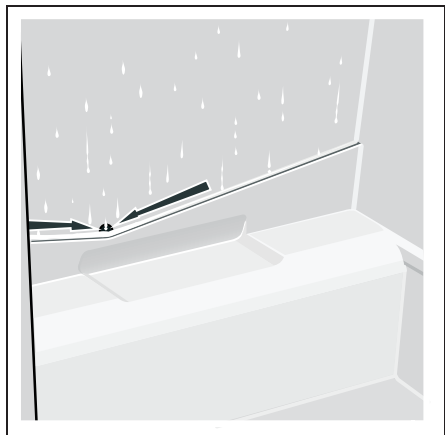
8/A Nie je súčasťou výbavy



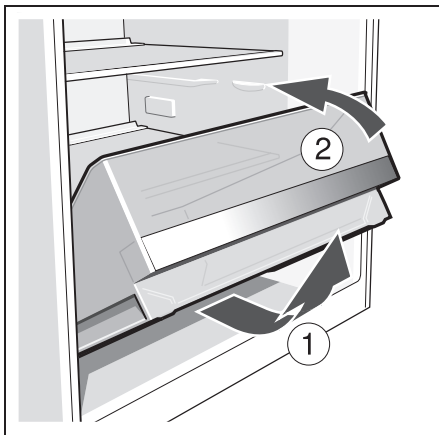
8/B



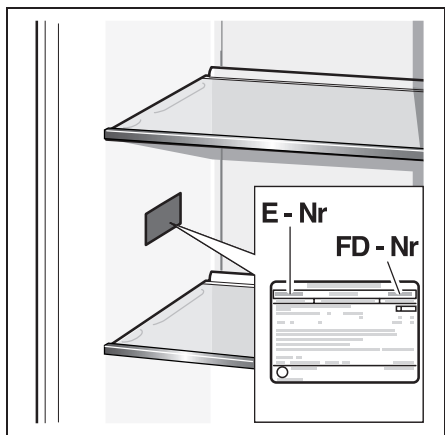
9 nie je súčasťou výbavy



10



11



12



Značka	BOSCH
Predajné označenie	KSV 29VW30
Typ spotrebiča ³⁾	1
Trieda energetickej účinnosti (A+++... nízka spotreba el. energie až D... vysoká spotreba el. energie)	A++
Spotreba energie za 365 dní ¹⁾ kWh	107
Hviezdičkové označenie mraziaceho priestoru	-
Užitočný objem celkom :	l 290
z toho: objem chladiacej časti	l 290
z toho: objem mraziacej časti	l 0
z toho: chladiaca/mraziaca časť	l/l 0/0
Doba skladovania pri vypnutí hod.	-
Mraziaci výkon kg/ 24hod.	-
Klimatická trieda ²⁾	SN-T
Hlučnosť ⁴⁾ dB (re 1 pW)	39
Vstavaný spotrebič určený na montáž/ spotrebič je určený na skladovanie vína	nie/nie

¹⁾ Spotreba energie v kWh / rok založená na výsledkoch normalizovanej skúšky na dobu 24 hod. Skutočná spotreba energie závisí od spôsobu použitia a postavenia spotrebiča.

²⁾ SN: okolité teploty od + 10 °C do +32 °C

ST: okolité teploty od + 18 °C do +38 °C

N: okolité teploty od + 16 °C do +32 °C

T: okolité teploty od + 18 °C do + 38 °C

³⁾ 1 = Chladnička bez priestoru s nízkou teplotou

7 = Chladnička / mraznička s priestormi s nízkou teplotou ^{*(***)}

8 = Skriňová mraznička

10 = Chladnička s priestormi blízko 0°C

⁴⁾ Hlučnosť podľa Európskej normy EN 60704.

Deklarovaná hodnota emisie hluku tohto spotrebiča je 39 dB (A), čo predstavuje hladinu A akustického výkonu vzhľadom na referenčný akustický výkon 1pW.

Prípadné technické zmeny, tlačové chyby a odlišnosti vo vyobrazení sú vyhradené bez upozornenia. Aktuálny návod nájdete na webových stránkach www.bosch-home.com/sk.

Montážny návod

Používanie montážneho návodu

Obrázky nájdete v zadnej časti návodu.
Obrázky sú ilustračné, odchýlky sú možné!

Miesto inštalácie

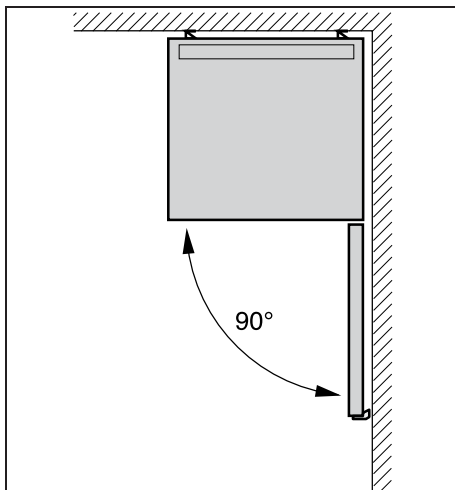
Pre inštaláciu spotrebiča je vhodná suchá, vetrateľná miestnosť. Miesto postavenia nemá byť vystavené priamemu slnečnému žiareniu a byť v blízkosti tepelného zdroja ako je sporák, vykurovacie teleso atď. Ak je postavenie vedľa tepelného zdroja nevyhnutné, použite vhodný izolačný panel alebo dodržiavajte nasledujúce minimálne vzdialenosti k tepelnému zdroju:

- K elektrickým a plynovým sporákom: 3 cm.
- K voľne stojacim olejovým peciam alebo peciam na uhlie: 30 cm.

V mieste inštalácie nesmie podlaha poklesnúť. Podlahu prípadne vyztužte. Prípadné nerovnosti podlahy vyrovnajte pomocou podložiek.

Vzdialenosť od steny

Postavte spotrebič tak, aby bol zaručený uhol otvorenia dveriek 90°.



Inštalácia spotrebičov vedľa seba

Obrázok 2

Pri inštalácii dvoch spotrebičov dbajte na to, aby chladnička stála vľavo a mraznička vpravo.

Pravá bočná stena chladničky sa mierne ohrieva. Bráni to tvorbe kondenzovanej vody medzi spotrebičmi.

Montáž dištančných rozperok

Obrázok 3

1. Na pravej strane chladničky odmastite lepené miesta čistiacim benzínom alebo liehom.
2. Nalepte dištančné rozperky vo všetkých štyroch rohoch vo vzdialenosti 5 cm k bočným hranám, aby bola zaručená minimálna vzdialenosť medzi spotrebičmi.

Upozornenie

Spojovaciu sadu môžete zakúpiť od Vášho predajcu.

Výmena závesu dvierok

(ak je to nutné)

Odporúčame nechať vymeniť záves dvierok prostredníctvom nášho zákazníckeho servisu. Náklady na výmenu závesu dvierok si môžete zistiť od Vášho príslušného zákazníckeho servisu.



Varovanie

Počas výmeny závesu dvierok nesmie byť spotrebič pripojený na elektrickú sieť. Najskôr odpojte sieťovú zástrčku. Aby sa nepoškodila zadná strana spotrebiča, podložte ju podkladovým materiálom. Položte opatrne spotrebič na zadnú stranu. Vymeňte záves dvierok v poradí čísel.

Obrázok 1

Upozornenie

Ak bude spotrebič položený na zadnú stranu, nesmie byť namontovaná stenová rozperka.

Výmena rukováti dvierok

(ak je to nutné)

Obrázok **4**

Vymeňte rukoväť dvierok v poradí čísel.

Montáž stenovej rozperky

Obrázok **5**

Ak je k dispozícii:

Namontujte stenovú rozperku, aby ste dosiahli deklarovanú spotrebu energie spotrebiča. Redukovaná vzdialenosť od steny neobmedzuje funkciu spotrebiča. Spotreba energie sa potom môže nepatrne zmeniť.

Postavenie spotrebiča

Postavte spotrebič na určené miesto

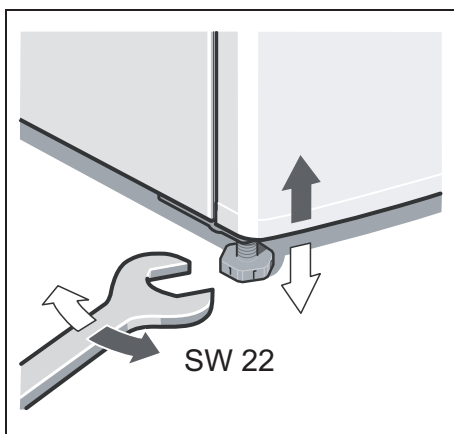
a postavte ho do vodorovnej polohy.

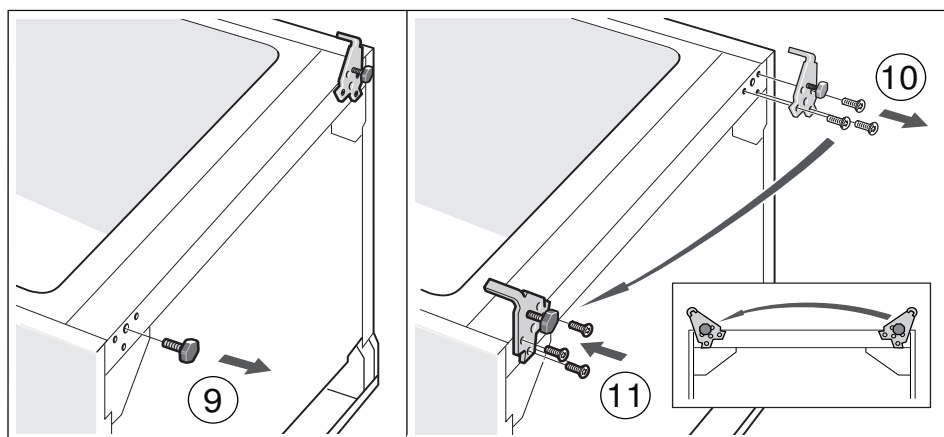
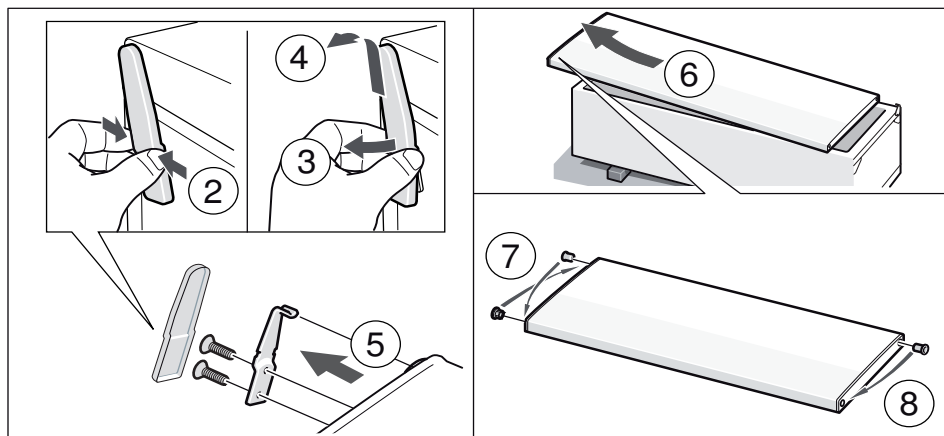
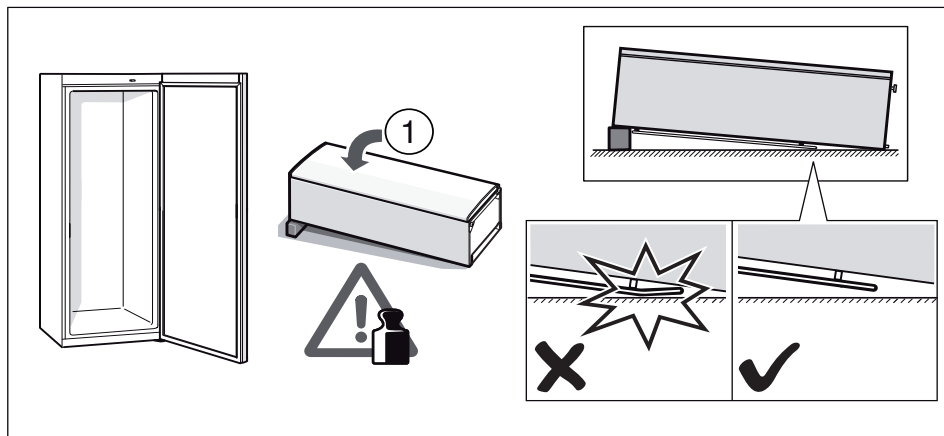
Spotrebič musí stáť stabilne a rovno.

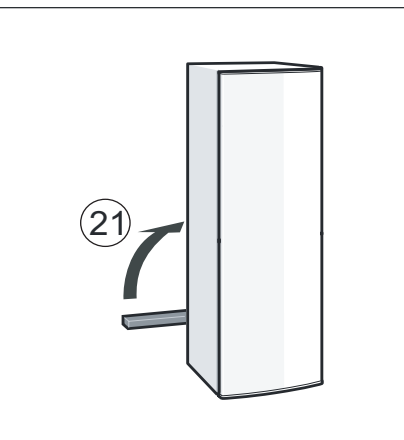
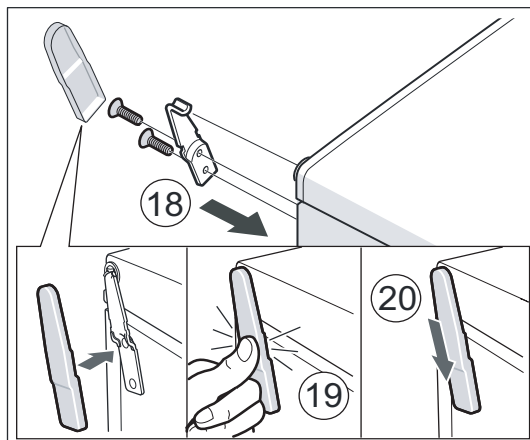
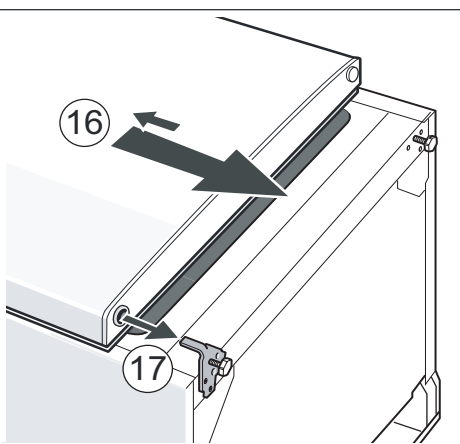
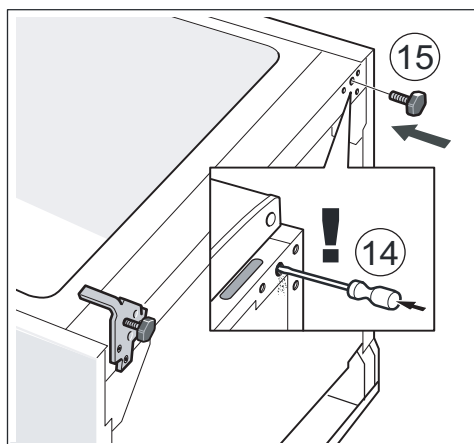
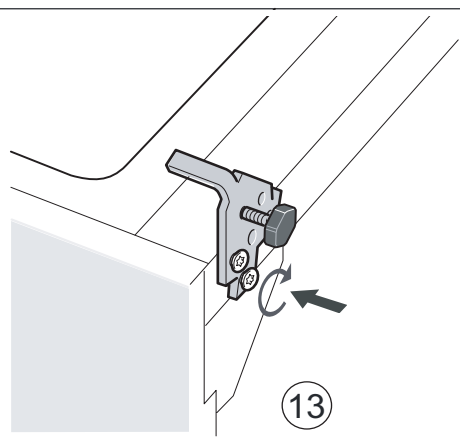
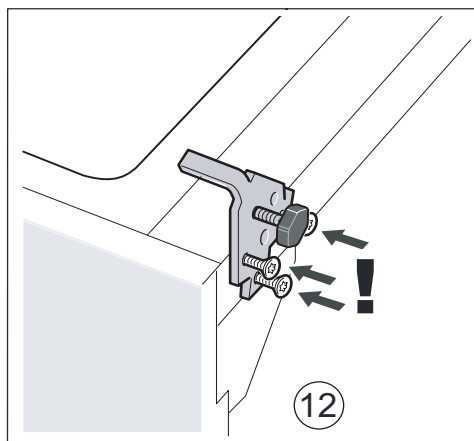
Nerovnosti podlahy vyrovnajte pomocou oboch predných skrutkovacích nožičiek. Na nastavenie skrutkovacích nožičiek použite kľúč.

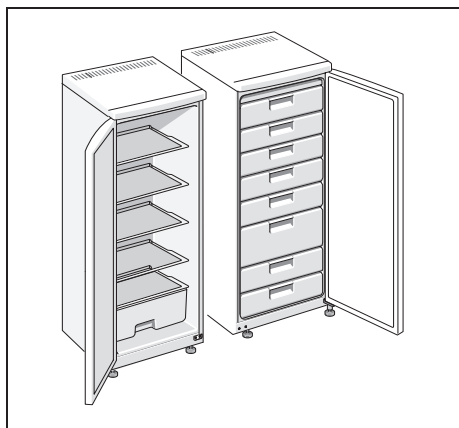
Upozornenie

Spotrebič musí stáť zvislo. Vyrovnajte pomocou vodováhy.

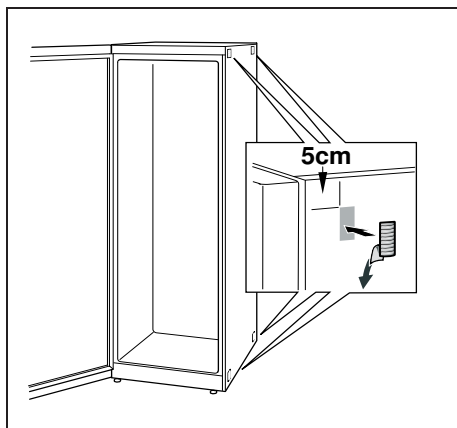




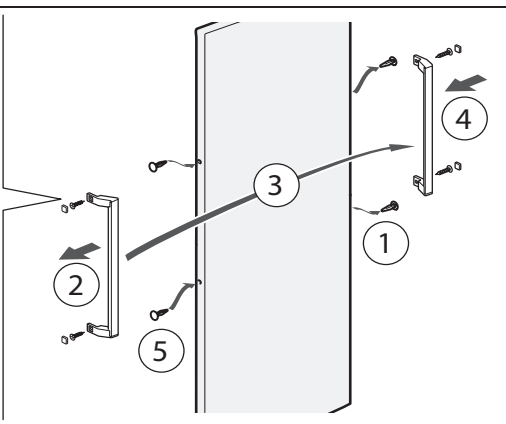
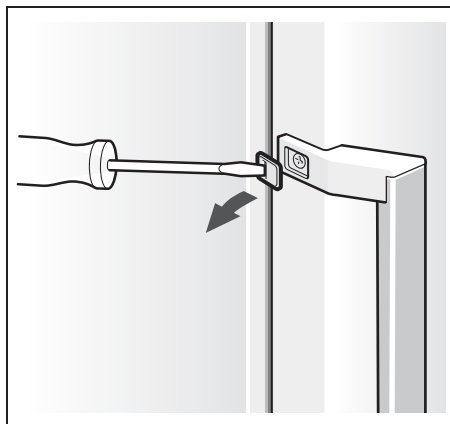




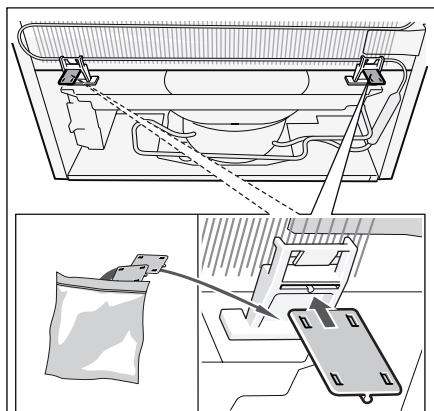
2



3



4



5

**BOSCH**

Stvorené pre život

Záručný list

firmy BSH domácí spotřebiče s.r.o.

2 rokyzáruka od výrobcu
na všetky spotřebičeDovozca: **BSH domácí spotřebiče s.r.o.**

Radlická 350

158 00 Praha 5

Výrobok:	Produktové číslo: E-Nr. Poradové číslo: FD
Dátum predaja, pečiatka, podpis	Dátum montáže, pečiatka, podpis

Predajca je povinný úplne a čitateľne vyplniť všetky požadované údaje v záručnom liste v deň predaja spotrebiča. Neoddeliteľnou súčasťou tohto záručného listu je daňový doklad o predaji výrobku.

Záručný list je dokladom práv spotrebiteľa v zmysle Občianskeho zákonníka. Je súčasťou výrobku s výrobným číslom uvedeným na prednej strane tohto záručného listu, zvlášť v prípadoch dlhších než zákonom daná záručná lehota je záručný list jedným z dokázateľných prostriedkov práv užívateľa. Je v záujme spotrebiteľa, aby si skontroloval správnosť a úplnosť všetkých uvedených údajov, ako i to, či dostal od predajcu záručný list so správnym označením pre uvedený druh výrobku.

Odporúča sa, aby výrobky montoval a uviedol do prevádzky autorizovaný servis, ktorý poskytuje záruku odbornej montáže, predvedenie a preskúšanie výrobku.

Montáž a inštalácia spotrebiča musí byť vykonaná v súlade s vyhláškou ÚBP SR č. 718/2002 Z. z. súvisiacich predpisov a noriem v platnom znení.

Pred montážou výrobku je nutné, aby boli splnené všetky podmienky pre pripojenie na inžinierske siete podľa platných noriem a podľa návodu na použitie.

Zápisy o uskutočnených opravách:

Dátum objed. opravy	Dátum dokončenia	Číslo oprav. listu	Stručný opis poruchy

Upozornenie pre predajcov

Predajca je povinný dať zákazníkovi platný doklad o predaji, kde bude uvedený dátum predaja a označenie spotrebiča, a súčasťou dokladu o kúpe tovaru je správne a úplne vyplnený záručný list v deň predaja výrobku. V prípade predpredajnej reklamácie je potrebné predložiť riadne vyplnený reklamačný protokol.

Záručné podmienky

- na výrobok sa poskytuje záručná lehota **24 mesiacov** odo dňa zakúpenia výrobku kupujúcim
- spotrebiteľ je oprávnený chybu vytknúť do šiestich mesiacov od jej zistenia, najneskôr však do uplynutia záručnej lehoty
- pri reklamacii je podmienkou predložiť platný daňový doklad o kúpe výrobku (napr. pokladničný blok, faktúru a pod.)
- ak je výrobok používaný na iný než výrobcom stanovený účel alebo je výrobok používaný v rámci predmetu obchodnej činnosti, poskytuje sa záručná lehota 6 mesiacov odo dňa zakúpenia, keďže spotrebiče sú určené výhradne na použitie v domácnosti
- za chybu výrobku sa nepovažuje jeho nadmerné opotrebovanie a z toho vyplývajúce absencie niektorých pôvodných vlastností, ktoré boli spôsobené napr. zanedbaním bežnej údržby, čistenia, nadmerným používaním výrobku
- záručná lehota neplynie počas obdobia, keď kupujúci nemôže užívať tovar pre jeho chyby, za ktoré zodpovedá predávajúci
- ak nebude zistená žiadna porucha, na ktorú sa vzťahuje bezplatná záručná oprava, alebo bude zistená porucha nezavinená výrobcom, hradí náklady spojené s vyslaním servisného technika osoba, ktorá uplatnila nárok na túto opravu
- záručné opravy vykonávajú autorizované servisné strediská podľa zoznamu uvedeného v tomto záručnom liste

Právo na bezplatnú opravu výrobku na náklady BSH domáci spotrebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava, zaniká, ak:

- je nečitateľný výrobný štítok alebo na výrobku chýba,
- údaje na doklade o predaji sa líšia od údajov uvedených na výrobnom štítku spotrebiča,
- výrobok bol namontovaný v rozpore s návodom na montáž, prípadne nebol dodržaný súlad s platnými STN alebo s návodom na obsluhu,
- výrobok bol neodborne namontovaný alebo nebol uvedený do prevádzky organizáciou oprávnenou v zmysle vyhlášky ÚBP SR č. 718/2002 Z. z., platí pre plynové spotrebiče a spotrebiče s elektrickým napájaním 400 V, ako i pre spotrebiče dodávané bez elektrického kábla, prípadne bez elektrickej koncovky,
- bola vykonaná konštrukčná zmena alebo zásah do výrobku neoprávnenou osobou,
- porucha na výrobku vznikla použitím neoriginálnych náhradných dielov alebo príslušenstva,
- ide o poškodenie: mechanické, nadmernou záťažou, v dôsledku vodného kameňa, neodborného zapojenia, živelnou pohromou, vonkajšími vplyvmi a pod.

Vyhlasenie o hygienickej neškodnosti výrobku

Všetky výrobky distribuované spoločnosťou BSH domáci spotrebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava, prichádzajúce do styku s potravinami **spĺňajú požiadavky** o hygienickej neškodnosti podľa **európskej normy EC 1935/2004**. Toto vyhlásenie sa vzťahuje na všetky výrobky prichádzajúce do styku s potravinami uvedené v aktuálnom cenníku BSH domáci spotrebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava.

Symbol uvedený na výrobku alebo jeho obale upozorňuje na to, že výrobok po skončení jeho životnosti nepatrí k bežnému domácejmu odpadu, ale ho treba odovzdať do špeciálnej zberne odpadu na recyklovanie elektrických alebo elektronických spotrebičov. Vašou podporou správnej likvidácie pomáhate opäť získať cenné suroviny a chrániť tak životné prostredie. Ďalšie informácie o recyklovaní tohto výrobku získate na miestnom úrade, v zberni odpadu alebo v združení Envidom, ktoré zabezpečuje zber, prepravu, spracovanie, recykláciu a ekologické zneškodňovanie elektroodpadu v zmysle zákona.



Uistenie dovozcu o vydaní vyhlásenia o zhode

Vážený zákazník,

Podľa zákona č. 264/1999 Z. z. Vás uistujeme, že na všetky výrobky distribuované spoločnosťou BSH domáci spotrebiče s. r. o. našim obchodným partnerom, bolo vydané prehlásenie o zhode v zmysle zákona č. 264/1999 Z. z. a príslušných nariadení vlády. Toto uistenie dovozcu o vydaní prehlásenia o zhode sa vzťahuje na všetky výrobky vrátane plynových spotrebičov, ktoré sú obsiahnuté v aktuálnom cenníku firmy BSH domáci spotrebiče s. r. o.

Kontakt na servis domácich spotrebičov BOSCH

Dodávateľ:

BSH domácí spotřebiče s.r.o. – organizačná zložka Bratislava

BSH domácí spotřebiče s.r.o.
Radlická 350
158 00 Praha 5

Príjem opráv:

Tel.: +421 244 450 808
Email: **opravy@bshg.com**

Objednávky príslušenstva a náhradných dielov:

Tel.: +421 244 452 041
Email: **dily@bshg.com**

Zákaznícke poradenstvo:

Tel.: +421 244 452 041
Email: **bosch.spotrebice@bshg.com**

Aktuálne informácie o servise nájdete na internetových stránkach **www.bosch-home.com/sk**.

Tu máte možnosť si dojednať opravu pomocou online formulára.